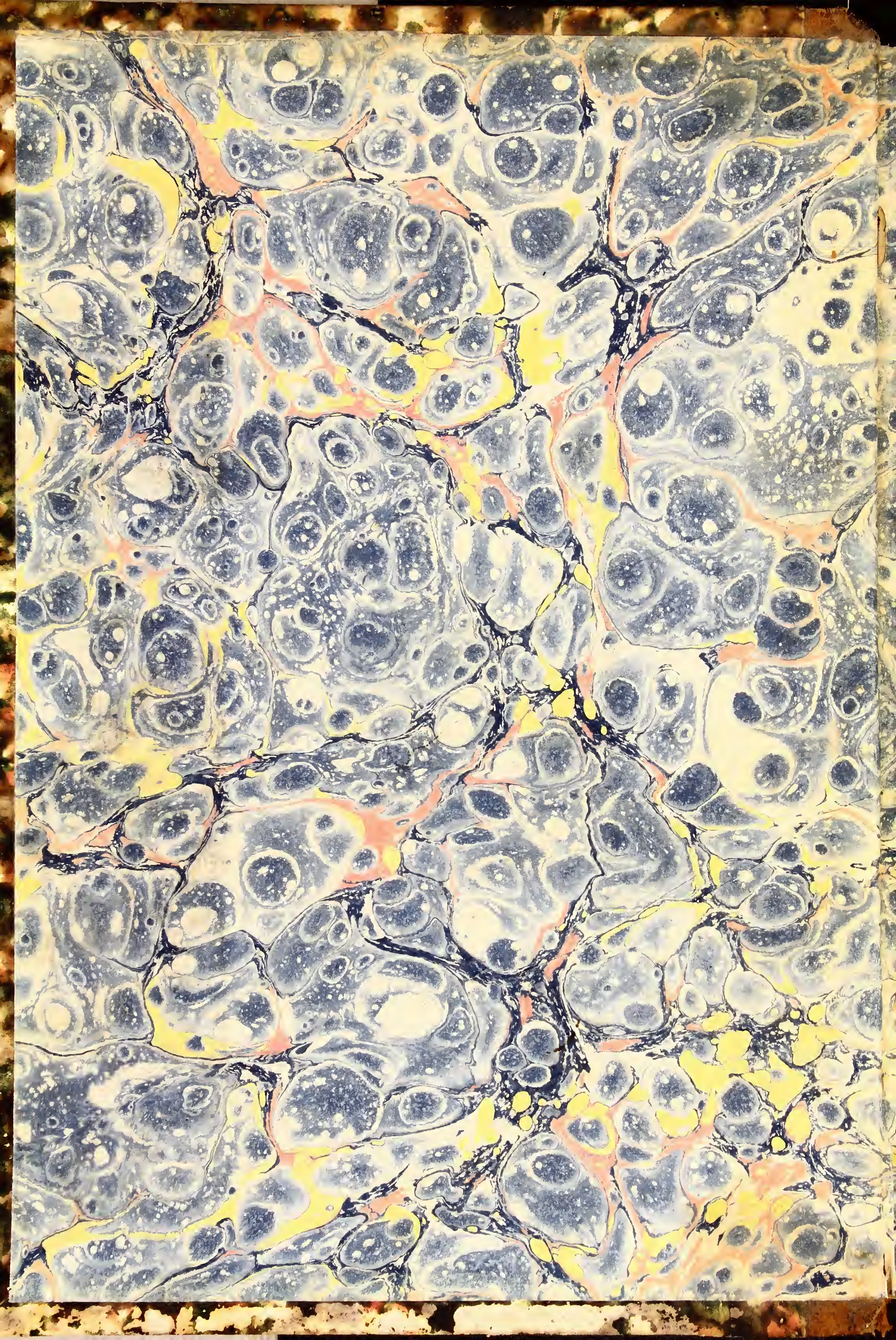
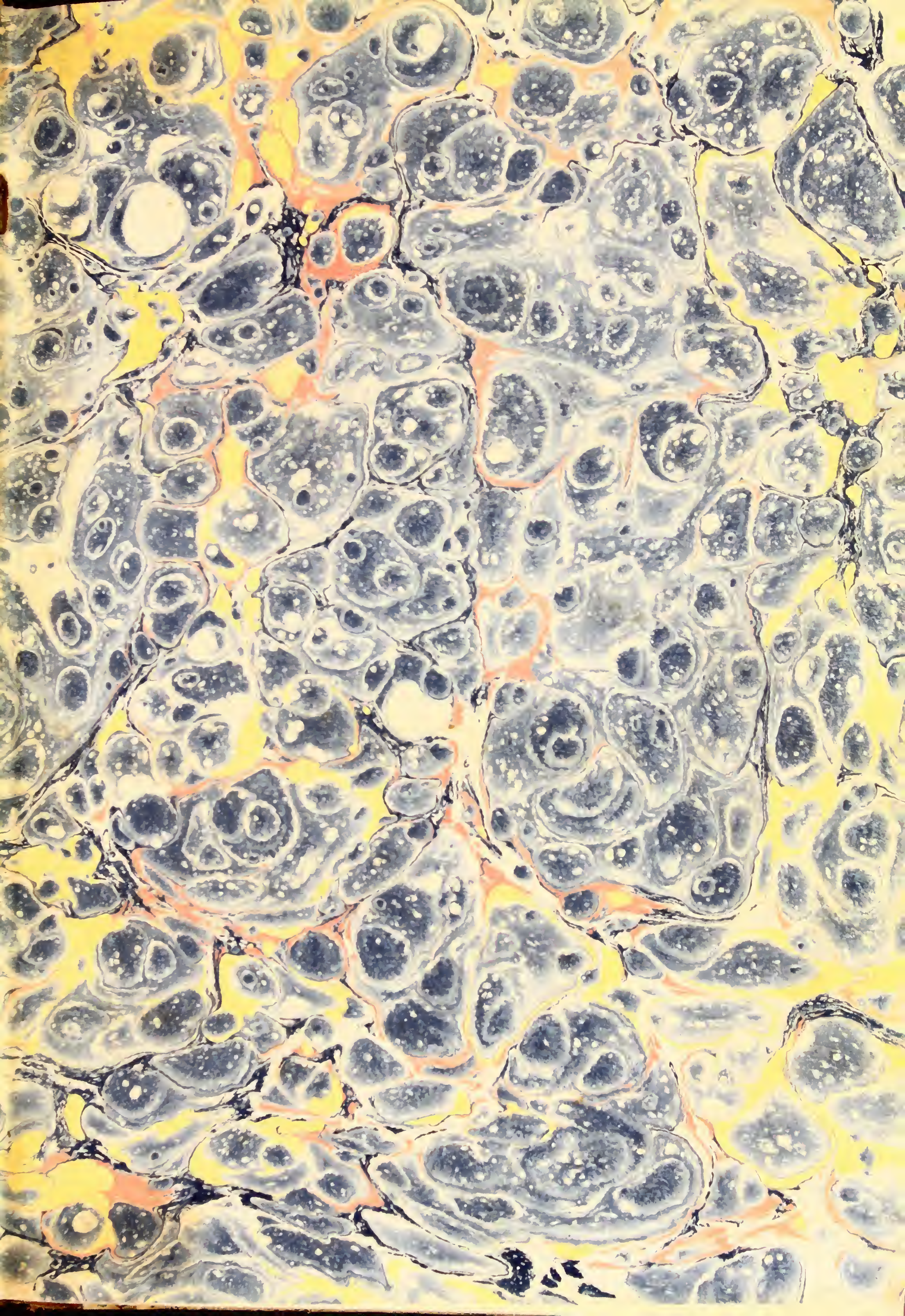






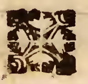
ANTIGUEDADES CELTICAS

DE LA ISLA DE MENORCA

DESDE LOS TIEMPOS MAS REMOTOS

HASTA EL SIGLO IV. DE LA ERA CRISTIANA.

Por el Dr. Dn. Juan Ramis, y Ramis
Individuo de la Real Academia de la
Historia &c.





Con licencia.

Mahon: En la Imprenta de Pedro Antonio Serra calle de la Arravaleta n. º 37. año de 1818.

Ego autem et me saepé nova videri dicere intelligo, cum pervetera dicam, sed inaudita plerisque.

Cicer. ad Brutum, Orator. cap. II. nº 12.

PROLOGO.

Esta es otra parte no menos curiosa é interesante de la Historia Civil y Politica de la Isla que presento al Publico. Ella remonta á los primeros siglos en que empezó Menorca *á ser conocida. Explica los usos, especialmente religiosos, de los* Menorquines *de aquellos tiempos, y dà tambien una clara idea, y noticia de sus habilidades y conocimientos en la* Geometría *y la* Mecanica, *y en diferentes otras ciencias. Asi lo comprueban los muchos y estupendos edificios que llamamos* Talayóts, *las mesas ò altares grandes, vulgo* Taulas, *las pilastras, circulos, anfiteatros, cuevas artificiales, y bocas de mina; como y tambien la famosa* Naueta *que se vè todavia en el Predio llamado* els Tudons *del partido de* Ciudadela. *Sus restos que aun permanecen, nos llenan de admiracion al considerar los grandes esfuerzos que*

hicieron los Isleños en estas construcciones, en que entravan por lo comun piezas muy desmedidas, lo que al mismo tiempo es un argumento muy fuerte y visible de lo muy poblada que entonces estava la Isla, y del poder, é influxo tan extraordinario que tenian en ella los Druidas. La arbitrariedad, y fanatismo de estos falsos Sacerdotes de los Celtas llegaron á tal punto, que no solo se hicieron temibles por las numerosas prerogativas y esenciones de que disfrutavan, sino tambien por los barbaros sacrificios à que sujetavan á los miserables que caian en sus manos en las guerras internas, y extrangeras, obligando á los padres, en falta de estas victimas, á ofrecer à sus mismos hijos. Es muy conveniente que estos atentados hechos á la religion, y á la humanidad, se expongan á lo faz del Publico, para que conozca lo que fuè la Isla durante muchos siglos, y los inmensos beneficios que la

santa Fé de Jesu-Cristo ha procurado al mundo, logrando destruir enteramente estas, y otras muchas barbaridades de aquellos tiempos infelices.

Para la mayor aclaracion de varios puntos, se ha considerado conducente el abrir una lamina de las principales construcciones de que se trata, y con efecto habrá en cada impreso el exemplar correspondiente de la misma.

Floriferis ut apes in saltibus omnia libant,
omnia nos itidem depascimur aurea dicta.

Lucret.

* * * * * * *

* * * * * *

* * * * *

* * *

* *

INTRODUCCION.

Menorca abunda á la parte del Sur (1) en Torres redondas muy antiguas, como lo demuestra su construccion sin liga, ni cimiento alguno, y lo extraordinario, desigual, y mal cortado de las piedras de que se componen. (2) De estos edificios hay algunos bastante altos, aun en el estado de degradacion en que se hallan (3) y la circunferencia de no pocos pasa de trescientos palmos (4) y

(1) Vease la lista que está á lo ultimo de la Obra.

(2) vease la lamina que acompaña.

(3) La Torre, ó *Talayót de Cornia*, *y los de Torelló y de Telatí de dalt* en este Termino de Mahon, sin otras del mismo partido que parecen de igual altaria, pero no han podido tomarse sus dimensiones por no permitirlo las ruinas y malezas de sus alrededores. En quanto á la primera tiene de alto sinquenta palmos, y lo propio *las de Torelló y de Telatí de dalt*, es decir las mayores. Las Torres de otros Terminos al parecer no eran tan altas, y la que lo es mas es una del predio *S. Agustin*, que tiene 36. palmos en el distrito de S. Cristoval.

(4) La yá mencionada de *Cornía* tiene 400. palmos de circunferencia en su parte inferior, y en su mas alta 220. La de *Torelló* á la superficie del terreno que ocupa es de

aun los hay de mayor, siendo de notar que à corta distancia de los que son mas grandes suele haver dos, y aun tres torres mas pequeñas parecidas en su construccion á las de primer rango (5), sino que carecen de aquellas dos piedras enormes y cortadas, una atravesada sobre otra, que se ven à poca distancia de muchas de las Torres mayores. (6) Al rededor de

---

350. palmos, y en lo superior lo mismo que la otra. La de *Telatì de dalt* tendrá de 250. á 300. palmos de diametro, porque este no ha podido medirse con toda exactitud impidiendolo lo expresado en el n.º 3. Por la misma causa no puedo dar sino una dimension aproximada de la circunferencia de la Torre, ó *Talayòt de Torrauba den Salort*; pero hay mucho motivo para calcularla en unos 500. palmos. Las demas de la *Isla* por lo que ha podido averiguarse no llegan á ninguna de estas.

(5) En las de *Cornía, de Torelló, de Malbuja nou, de Telatí de dalt &c.* de este Termino, y en la mayor parte de las Torres grandes de los demas Partidos en que se divide la Isla.

(6) Todavia subsisten cerca de las Torres, ó *Talayóts de Trepucó, y de* Telatí *de dalt* y del de la *Posesion els* Tudons del *Partido de* Ciudadela; como y no menos en cada una de las dos Atalayas que tienen los predios de *Torrellafuda* y *Torre trencada* del mismo Termino. *Otra*

todas estas es comun hallarse algunos circulos, ó cercados compuestos de poyos, y á veces, á lo que se puede rastrear, de paredes de piedras sin corte, á excepcion de algunas de ordinario muy grandes, con bastante (7) espesor. En estos circulos suele haver tambien como pilastras, unas mayores que las otras, y hechas todas con instrumentos contundentes. Aun existe en el dia sobre algunas de las mas reducidas una piedra plana en figura de un quadrilongo formando con la otra que la sostiene una peque-

hay en el distrito de *S.* Cristoval en la Posesion de *S. Agustin*, é igualmente otra en el *Barrancó* de las Ferrerias, y asimismo una en el Termino de Alayor en *Torrauba den Salort. E*s cierto ademas que en las cercanias de muchos otros T*alayóts*, digo de los que son mayores, se descubren restos y vestigios de haver tenido mesas grandes. Casi todas estas descansan sobre una sola piedra, y solo hay la de *Malbuja*, una del *Barrancó*, y otra de *Binicodrell de dalt* que estan apoyadas sobre dos.

(7) Vease la lamina.

ña mesa (8) que servia sin duda para usos menores á los á que se destinavan las mesas mas grandes.

El nombre que damos á estas Torres en nuestro vulgar es el de *Talayòts*, y Atalayas en Castellano, y no negarè que en muchas de ellas se vé una especie de pequeña escalera (9) exterior formada de piedras salientes de las mismas Torres que de lo mas baxo suben à lo mas alto, y por lo comun en figura espiral. Algunos de estos edificios son construidos á plomo (10); pero lo mas

---

(8) Vease igualmente dicha lamina, y aun subsisten algunas de estas pequeñas mesas cerca de un *Talayot* de la *Posesion* de *S. Agustin*, *de Malbuja nou*, y de otros de Menorca.

(9) Hay muchos de estos T*alayóts*, ò *Torres* que no la tienen, lo que dá margen á creer que la circunstancia de tenerla no es una prueva de haverse construido para descubrir desde su alto. Otras tienen dos escaleras una exterior é interior la otra, como la de *Cornía*. Lo mismo pasa en otros de la *I*sla, como en uno de los T*alayóts* de *Biniatzén*, en otro de *Binicodréll de dalt*, y en uno de los de *Sta. Monica*.

(10) La mayor de las tres de T*elatí de dalt*, y alguna otra de la Isla.

frequente es á pié de muralla, y no dexa de ser reparable que en algunos parages las torres, ó atalayas pequeñas forman una especie de triangulo (11) con la grande de aquellos contornos, y en sus alrededores se suelen ver cuevas artificiales; (12) como y tambien en la parte inferior, y á la mitad de la elevacion de las mismas torres, y las hay que tienen un portal en lo alto

---

(11) La de las *Fontsradonas de dalt* con dos de las *Fontsradonas de baix*; la de *Sta. Clara* con la del *Mestay*, y la de enfrente las casas de *Binicodrell de dalt*, y una de este predio con otras dos de idem. Es digno de reparo que en la de estas Torres, ó T*alayóts* que mira á levante hay tres pilastras que forman igualmente un triangulo, y son de las mayores que se vén por allí. A este tenor hay otros T*alayóts* en el mismo termino, ó distrito de *S.* Cristoval que forman triangulos; y asi esto parece que encierra algun misterio, sobre todo siendo constante que los *D*ruidas, que eran los Filosofos, y Sacerdotes de los Celtas en otros paises, pasavan por ser grandes Geometras. *Enciclopaedia Britannica vol. VI. pag. 140. Edimburgh 1797.*

(12) *L*as hay en efecto en todas las Torres, ó T*alayóts* de la Isla, en unas mas, y en otras menos, y se hará ver en esta obra para que servian.



(13) y á veces mas. Ni es estraño tampoco el ver otras cuevas por alli con una coluna en su medio en ademan de (14) sostenerlas, y no menos diferentes hoyos, unos que parece eran silos, ó algibes para deposito de las aguas que se necesitasen, ò bien bocas de minas, como en efecto las hay en tal situacion que dàn motivo à persuadirse que atravesavan las torres por debaxo de tierra (15).

---

(13) La de *Torelló*, y de *Cornía* de este partido de Mahon: dos de *Biniatzén*, y tres de *Binicodréll de dalt*, la del *Mestay*, la de *Sta. Clara*, una de las de S. *Agustin* y varias otras del distrito de S. Cristoval.

(14) En las inmediaciones del *Talayót* de *Cornía*: otra cerca del de *Telatí de dalt*, y otra en tierras de *Biniaygran* en el predio que llaman *San Pere*. Las hay asimismo en otras partes de la *Isla*.

(15) Asi los algibes, ó silos para el fin que se expresa, como tambien las minas son bastante frequentes en las cercanías de las atalayas, ó *Talayóts* de la Isla, y especialmente en los del partido de S. Cristoval, como en *Binatzén*, *Binicodréll de dalt*, *Sta. Clara*, *Albranca*, y otros predios por lo relativo á depositos de agua; y por lo que respecta á minas que parecen de comunicacion, ó para otros fines, asi en la segunda y quarta de dichas *Posesiones*, como en *San Agus-*

Algunos de estos edificios quedaron vacíos quando su construccion (16) lo que sin duda se hizo expresamente, porque todavía se descubre en su interior como una escalera para subir à lo mas alto, y otra circunstancia que parece particular es que las atalayas, ò *Talayóts* mas grandes tienen por lo comun á sus alrededores dos, ó tres de pequeños. (17) Sin esto cerca de las Torres, especialmente de las mayores, se divisan varias pilastras, unas en pié, y otras derribadas que al parecer formavan avenidas, y circulos; (18) y como en su

---

tin, en *Binigaus vell*, en *Sta. Monica*, *Binicodrell de baix*, y varias otras.

(*16*) El *Talayót de Cornía* en este Termino está casi vacío, y en el distrito de *S.* Critoval lo están del todo dos de las *Fontsradonas de baix*, uno de *Biniatzén*, uno del *Mestay*, otro de *Sta. Clara*, otro en S. *Agustin*, y muchos otros.

(*17*) Casi ninguna de las mayores dexa de tenerlos.

(*18*) En los *Talayóts de Torelló*, y de *Malbuja nou*, y generalmente en las inmediaciones de las Atalayas mas grandes de este, y de los otros Terminos de Menorca.

inmediacion hay diferentes piedras chatas echadas por tierra, é igualmente cortadas; y haviendose medido su largaria, llega esta de una á la otra linea de las pilastras grandes, dá margen á creer que aquellas componian el techo de algun edificio, y en particular de algun templo, porque en los siglos primitivos, ò no lo tenian (19) ò se componia de piedras chatas à motivo (20) que se ignorava el arte de hacer bovedas. (21)

---

(19) *Les Fastes d' Ovide traduits* par Mr. de Bayeux *tom.* I. *Discours preliminaire pag. LXI.* Encyclopædia Britannica *vol.* VI. *pag. 137.*

(20) *L' Origine des loix, des sciences, et des arts. tome. V. pag.* 126.

(21) *Idem ibidem.* Apoyado en un parecer tan respetable, y fundado en hechos como el de Mr. de la Gougette Autor de dicha *Obra*, no tengo reparo en afirmar que una de las Torres, ó *Talayóts* de *Sta. Monica*, y otra de *Albranca* sitas ambas en la *Parroquia* de S. Cristoval, en que hay una boveda en cada una, son de construccion mas moderna de siglos que las demas que se vén en la *Isla*, y carecen de esta circunstancia.

A corta distancia de algunos de los circulos, ò cercados yá referidos se encuentran asimismo amolones en abundancia (22) que servian sin duda para moler el trigo, y otros granos, de que se hacian tortas, ò panes con destino á los sacrificios, ú otras (23) funciones publicas. La longitud de estos *Amolons*, es decir, de los grandes, pasa algun tanto de tres palmos, y su ancho en medio es de uno y cerca de mitad, disminuyendo proporcionalmente á sus extremidades, y su alto ácia su mitad excede à uno y medio. Cada amolon consiste, á lo que me parece, en una piedra chata en su parte inferior, y picada al modo que lo estàn las ruedas de molino con que se hace harina, pero su parte superior forma un

---

(22) En las inmediaciones de los *Talayòts de Biniayét*, y de otros de Menorca.

(23) Plinius *Histor. Natural. lib. XVIII. cap. II.* Heinecc. *Antiquitatum Roman. tom. I. lib. I. tit. X. pag.* 143. y 144.

semicirculo con una cresta que lo acompaña en todo lo largo de la piedra; (24) lo que conjeturo seria para hacer mas facil su manejo, ora fuese que se colocase sobre la parte inversa de otro enterrando à este hasta la superficie de su plano, asegurando de este modo su uso; ó que cada uno sirviese de por si sobre alguna piedra llana y lisa, de que se hallan tantas en la Isla.

Otra antiguedad sobre manera particular por ser la unica en su clase que existe en Menorca, es la Nao compuesta de piedras secas, y sin cortar, á excepcion de pocas, que todavia permanece, aunque bastante degradada (25) en la Posesion *dels Tudons* situada al Sur del Partido de Ciudadela. La altaria de su popa desde la superficie del ter-

---

(24) Vease la lamina que acompaña.

(25) Veanse las laminas de este, y otros templos, y edificios que hay en la obra que llevo citada al numero 20. ibi tomo V. pag. 125. y siguientes.

reno donde empieza hasta llegar á lo mas alto, consiste en veinte y un palmo y medio; y su ancho exterior es de veinte y seis en la misma parte. El interno de la propia Nao por la espesor de las paredes de los lados es de nueve palmos, y mitad de otro, y el edificio termina en punta figurando la proa. Su largo no pasa de quarenta palmos; mas su circumferencia se extiende á ciento setenta y uno.

Parece reparable en estas construcciones el no ver rasgo alguno ni de gerolificos, que son tan comunes en los restos que aun subsisten del templo de Dandera, (26) y otros de la mayor antiguedad; ni tampoco de letras de los siglos remotos, pues aun suponiendo que los mas antiguos de estos edificios de la Isla fuesen anteriores al tiempo en

(26) Veanse igualmente la obra y lamina del numero anterior.

que Cadmo baxó de Fenicia á la Grecia, é introduxo en la ultima el alfabeto de su nacion, (27) es fuera duda que todas estas torres no se fabricaron de una vez, segun se infiere de Diodoro (28) Siculo, conforme al qual aun se construian en su tiempo, es decir, en el reinado de Julio Cesar, y de Augusto (29) en que vivia este Escritor. Asi que la falta de dichos caractéres, y gerolificos en los monumentos de esta clase proviene de haver algun motivo que impedia el usar de estos signos. (30)

---

(27) *L'origine des lois, des sciences, et des arts tom. I. lib.* II. *chap.* VI. *pag.* 384. Este suceso se puede fixar ácia el año *15*16. antes del nacimiento del *Sr. Tablettes de Lenglet* Tom. I. pag. 7. de su Cronologia.

(28) En el libro V. §. XIV. tomo II. pag. 217.

(29) *Nouveau Dictionnaire Historique* tom. III. pag. 302. edition de Caen de 1789.

(30) Los Druidas nada escrivian. *Histoire de France avant* Clovis *par Mr.* Laureau *tom I. pag.* 105. E*nciclopedie elementaire par* Mr. l' Abbé de Petity *tom.* II. *pag.* 485. *et* 486. *Paris* 1767. *y la Enciclopaedia* Britannica *vol.* VI. *pag.* 136.

Pero y quienes fueron los que trabajaron estas torres, estas mesas, ó altares , estas pilastras y demas que llevo indicado? Con que fines lo emprendieron? Y de que instrumentos y otros medios hicieron uso para estas obras que les costaron fatigas inmensas, y en que muchos de los Isleños emplearian en varios siglos la mayor parte de su tiempo, como nos lo prueva lo desmedido de las piedras de que se valieron por lo comun en estas construcciones, y el numero tan crecido de estas atalayas que aun subsisten en Menorca? He aqui otras tantas dificultades que tienen la mayor conexion con la Historia Civil y Politica de la Isla, como que miran, segun verémos, á los usos religiosos, y costumbres de los primeros siglos en que Menorca fué habitada, y de consiguiente mientras estos puntos no se aclaren en lo que sea dable, será muy incompleto quanto se diga de ella

durante los tiempos de que trato.

Voy pues á intentarlo, aunque conozco la inferioridad de mis fuerzas para tan ardua empresa, y que en Menorca, á excepcion de los mios, son muy pocos los libros relativos à esta materia que pueda consultar por la cortedad de nuestras librerias; mas sin embargo cumpliré con mi patria haciendo lo que pueda, y procuraré facilitar la senda á los que con mayores luces escrivan de este asunto.

Para proceder con mas claridad, y por consiguiente con mas fundadas esperanzas de poder acertar, he dividido mi trabajo en diferentes §.§. en que trato con el detalle, y separacion correspondientes de cada especie de dichos edificios, y de sus usos respectivos, haciendolo todo preceder por la noticia de los pueblos antiguos que se establecieron en este suelo en las epocas mas remotas, à fin que se pueda resolver á

qual de ellos deven atribuirse estas fabricas, cotejandolas con su religion, usos y costumbres que nos mencionan los Autores.

§. I.

Que familias, ó pueblos precedieron á los demas en poblar á Menorca?

Esta es una de las questiones mas dificiles, è intrincadas por la falta de monumentos coetaneos, ò no muy distantes de los siglos de que voy hablando, lo que me precisa á valerme de Autores que aunque acreditados, son muy posteriores à los hechos que nos refieren, y corresponden à mi asunto.

Estrabon que es el mas juicioso de los antiguos Geografos, nos dá á entender que desde el tiempo que los Fenicios se apoderaron de estas Islas,

los vecinos de ellas se havian distinguido en el manejo de las hondas, (1) lo que es suponer en mi concepto que en ocasion de dicha conquista yà estavan pobladas las Baleares. Pero y quando fué que esto aconteció? Estrabon no lo dice, y asi veamos si por otros medios lo podremos conjeturar, porque averiguarlo del todo, lo graduo por imposible despues de tantos siglos, y de tanta escasèz de noticias de una antiguedad tan remota.

El mismo Escritor hablando de los Rodios en otra parte de su obra (2) dice que en opinion de algunos, los de aquella nacion se establecieron en estas Islas despues de la toma de Troya. Este pasage queda confirmado

---

(1) Estrabon en su Geografia lib. III. pag. *117*.

(2) *Idem Rer. Geographicarum lib.* XIV. *pag.* 451. *De Rhodiis quoque haec traduntur. . . . . Quidam post captam Trojam dicunt Insulas Gimnasias ab eis habitatas.*

por el testimonio de Silio Italico, quien al mencionar á los Baleares que tenia Anibal en su exercito, los llama descendientes de Tlepolemo, y originarios de Lindo, (3) que era una Ciudad de la Isla de Rodas, como es muy sabido. (4)

Jam cui Tlepolemus sator, et cui Lyndus origo
Funda bella serens Baliaris, et alite plumbo.

Segun esto yá vemos en las Baleares, y de consiguiente en Menorca como una de ellas, tres distintos pueblos antiguos, uno que encontraron los Fenicios, otro el que estos dexaron en las mismas Islas quando las domináron, y (5) por fin los Rodios que se avecindaron en el propio suelo en la re-

(3) En el libro 3° de su Poema de *secundo Bello Punico.*

(4) Mr. le Febure de Villebrune *en su Nomenclatura á Silio Italico tomo* III. *pag.* 147.

(5) Es muy natural que algunas familias Fenicias se quedarian en la Isla con motivo de la conquista de esta por los de su Nacion.

ferida ocasion. Pero y qual de los mismos seria el primero que las ocupò? El de Rodas, ó el de Fenicia? Para resolver esta duda es preciso examinar, visto lo mucho que distavan aquellas regiones de estas Islas, qual de las dos Naciones precedió à la otra en darse al comercio maritimo, y en navegar à tierras lejanas, pues serà sin duda la que vino antes, y se arraygó en las Baleares.

Sentada esta base, que parece tan fundada y verisimil, es casi positivo que fueron los Fenicios los que precedieron á los Rodios, como que pasa por cierto que antes de Salomon, de Hiram Rey de Tiro, y de Homero, los Fenicios yá havian visitado una gran parte de las costas (6) del antiguo mundo, lo que ignoro si puede afirmarse de los Rodios en los mismos

(6) *Histoire du commerce, et de la navigation des anciens par* Mr. Huet *chap.* VIII. *n.* 5. *pag.* 37.

tiempos; y asi no tenemos fundamento para persuadirnos que vinieron á ocupar estas Islas antes que los de aquella Nacion.

En confirmacion de lo antedicho añado ser muy verisimil la opinion de los que aseguran que los buques Fenicios ácia el año de 1250. antes del nacimiento del Señor, yà salian del Mediterraneo, y pasando el Estrecho (7) que ahora llamamos de Gibraltar, se internavan en el Oceano. Esta epoca es ciertamente anterior al sitio de Troya (8) y nos convence que no pudieron los de Rodas preceder á los de Fenicia en las Baleares, pues con arre-

(7) *L' origine des lois, des sciences &c. tom.* IV. *lib. IV. chap.* II. *pag. 553.*

(8) Hay mucha variedad en los Escritores en quanto al año en que esta Ciudad fué tomada por los Griegos. D. Luis Josef *V*elasquez en sus Anales de la *N*acion Española quiere que fuese en *904.* antes de la era cristiana, al paso que el nuevo Diccionario Historico citado al numero 28. de la *I*ntroduccion la pone en el año *1209.* Vide ibi tom. I. pag. *27.* de la Cronologia.

glo á lo referido aquellos no vinieron sino despues de la toma y saqueo de dicha (9) Ciudad.

Quedando yá visto que fueron los Fenicios que se aventajaron en quanto á lo expresado, examinemos ahora á que nacion pertenecian las familias, ò pueblos que encontraron en estas Islas á su arribo á ellas, por si de esto puede resultar haver sido las mismas familias, ò sus descendientes los que empezaron à fabricar las torres y otros edificios que arriba (10) insinuo, y de que trato en esta obra con todo el detalle que permiten mis limitadas luces.

El Sr. D. Francisco Masdeu en su Historia Critica de España (11) ase-

---

(9) Estrabon ibi, y ademas parece indudable que los Griegos no empezaron á dedicarse seriamente á la Marina, sino despues de la destruccion de Troya. *L' Origine des loix &c. tom. V. liv. IV. chap. III. pag. 261.*

(10) *V*ease La Introduccion.

(11) En el tomo I. libro III. pag. 106. *Los Cel-*

gura que los Celtas, é Iberos descendidientes de Tubal, y Tarsis son los dos pueblos primitivos de España, y asi lo prueva muy eruditamente en el discurso de su obra. (12) Alli podrá verse que segun el mismo Escritor los Celtas de España tuvieron su primera morada, y habitacion ácia las extremidades occidentales de esta (13) Peninsula, y que comenzaron á desamparar su establecimiento primitivo como 1500. años antes de Jesu-Cristo (14), por manera que despues de un siglo yá havian penetrado en las provincias de los Iberos, los quales atacados, y molestados de ellos pasaron los Pirineos (15) à

---

tas, é Iberos, aquellos descendientes de Tubal, y de Tarsis estos, son los dos Pueblos primitivos de España &c.

(12) Vease al efecto el libro III. del citado Escritor.

(13) Ibi numero *3.* y siguientes.

(14) El mismo Sr. Masdeu ibi numero *3.* y en el *6.* pag. 11*6.* y *117.*

(15) Ibi numero 7. pag. *121.*

cambiar terreno.

Que tendrà pues de inverisimil el suponer que uno, ú dos siglos, ó quizá no tanto despues de esta famosa revolucion algunos de los Celtas, é Iberos avecindados en las costas de la Provincia llamada en el dia Cataluña, con lanchas, ú otros buques menores, forzados por los vientos contrarios, ó con alguna noticia confusa de estas Islas, llegasen á las mismas, que no eran muy distantes, y diesen principio à su primera poblacion? Quantas veces ha sucedido esto en otras regiones como lo acreditan las Historias, en tanto que seria una temeridad el negarlo? Si no obstante alguno lo dudase, oyga lo que nos dice en el particular *Egidio Bucherio* en el §. *VII.* pag. 178. de su obra *Veterum Belgarum, Gallorumve Sacerdotes*, donde se lèen estas palabras: *Et quis non videt, ita natura comparatum, ut à terra continente potius insulæ*,

quam contra, primos incolas suos acceperint?

Con este supuesto, que nada tiene de infundado, antes parece muy probale, se hace creible en gran manera que los primeros pobladores de Menorca consistiesen en una mezcla de Iberos y Celtas, y que estos, ò bien sus descendientes fuesen los que hallaron los Fenicios quando se apoderaron de las Baleares conforme à la cita de Estrabon. (16)

Segun D. Luis Josef de Velasquez ademas de los Celtas, y de los Fenicios, y despues de estos de los Rodios, Sesac, ó Sesostris Rey de Egipto ocupó estas Islas como unos diez siglos antes del nacimiento (17) del Señor. Este es el mismo que llamaron Hercules Egipcio, y no menos Baco (18) y Dionisio,

(*16*) Vease la cita de Estrabon del numero *1* de este §.

(*17*) Vease la nota del numero siguiente.

(*18*) El Sr. Velasquez en sus indicados Anales pag. *32*. á *39*.

quien despues de haver conquistado la Lidia, y las Mauritanias, quieren que pasase á España, y reduxese á su dominio la parte meridional (19) de la misma Provincia. Si este Conquistador vino por mar á la Peninsula, como pudo ser, es muy verisimil que se apoderase de las Baleares que le estavan al paso, y no podian resistirle por ser pequeñas y sus fuerzas muy cortas en comparacion de las de Sesostris.

Asimismo parece segun diferentes Escritores que como unos sinquenta años despues de lo antedicho vino à España Hercules Tirio con una Armada (20) naval, y con èl su compañero Baleo (21) de quien se pretende que estas Islas tomaron el nombre de Baleares. Yo no fio mucho de los sucesos que se atribuyen à estos dos Hercu-

---

(19) El mismo *Autor ibi pag. 39.*
(20) *Idem* ibidem.
(21) En la citada Obra del Sr. Velasquez pag. *36.*

les, ni tampoco de lo de Baleo, antes lo tengo todo por muy arriesgado y dudoso; pero como hay tantos Escritores que lo dicen (22) creo que devo mencionarlo para no pasar por incompleto, y porque si fuese veridico, tendriamos que algunas familias Egipcias habrian quedado sin duda en esta Isla, especialmente en su conquista por el primero de aquellos Gefes.

No falta asimismo quien sostiene que estas Islas fueron del reino y dominio de *Bocchoris* (23) hasta la destruccion de los Frigios, es decir, de los Troyanos, (24) lo que vá fundado en la autoridad de Solino. (25) A esto aña-

---

(22) Alli igualmente y en la pagina 47. de la misma obra.

(23) El referido Sr. Velasquez, y los Autores en que alli se funda.

(24) El mismo Velasquez del numero anterior ibi pag. 78.

(25) *Bocchoris regnum Baleares fuerunt usque ad eversionem Phrygum. Solinus in Polyhistore cap.* XXVI.

den que *Bocchoris* pudo haver sucedido á Baleo que sinquenta años antes entró en estas Islas, y se apoderò de (26) las mismas; y que como entre los Soberanos de Egipto huvo uno apellidado *Bocchoris* que vivia 150. años despues de los mismos tiempos; que por esto, y el parecer Egipcio el nombre de aquel Rey, es creible que el reino de las Baleares (27) fuese fundado por los Egipcios (28) que con Hercules Tirio vinieron á estas Islas con Baleo, y quedaron en ellas. A pesar de esto yo sospecho mucho de la verdad de estas noticias, y si las refiero, es mas por los motivos que yà llevo expresados que por otra cosa.

Pero y de que puede servirme para averiguar los autores de los edificios de que intento tratar, el que los Celtas

---

(26) El propio Velasquez ibidem.
(27) Velasquez alli mismo.
(28) El propio Escritor en dicho parage.

y demas Naciones yá indicadas viniesen, y se domiciliasen en Menorca en las citadas epocas? La respuesta es facil. Porque los Celtas en otros paises en que se establecieron, labraron muchos monumentos, ò iguales, ó muy parecidos à los que expresa la Introduccion, y que los primitivos Egipcios fabricaron las famosas Piramides, y Templos que aun existen en aquel pais. Consiguiente á esto, y haviendo venido y demorado aqui los Celtas, como y no menos los Egipcios, si fuesen verdaderas aquellas noticias, habria mucho mayor fundamento para persuadirnos haver sido ellos los constructores de estas obras tan antiguas, estupendas y solidas.

Como para aclarar estos puntos se deve tratarlos con detalle, paso á executarlo en el §. que sigue.

§. II.

Que los Celtas de Francia, de las Islas Britanicas y de otros parages de Europa fabricaron varios edificios semejantes á los de Menorca.

Los mas considerables de ellos son sin duda las Torres, ò *Talayóts*, y asi empiezo por los de Francia y de la Belgica, de que todavia existen restos, segun lo que nos dice un Escritor moderno (1) y fidedigno.

Los Autores de la Enciclopedia Britanica hablando de estos edificios los llaman *Cairns*, ó *Carnes* (2) y añaden

---

(1) *Le pays des Belges, celui des Celtes surtout offrent des tertres, et des restes de pyramides, dont la base est existente. Histoire de France avant Clovis par* Mr. Laureau. *Paris 1789. tom. I. pag. 119.* Veanse tambien las paginas 88. y 121. del mismo tomo.

(2) La Enciclopedia Britanica en el volumen VI. verb. *Cairns, or Carnes* pag. 19. nos dice lo

que se hallan no solo en las Islas Britanicas, sino que tambien estavan en uso entre otras naciones del Norte; (3) y asi lo que pretendo en el particular parece indudable, mayormente siendo positivo que los Celtas en dichos paises de la Galia y Belgica en que se establecieron, fabricaron monumentos iguales, ó muy parecidos á los de que (4) trato.

Lo propio digo por lo que mira á las mesas, ó altares de que he hablado. Ellos abundan todavia despues de tantos siglos en las Islas Britanicas

---

que sigue.

„Various causes have been assigned by the „learned for these heaps of stones. . . . . Cairns „are of different sizes same of them very large. „*Mr. Pennant* describes one in the *Isle* of Arran „*114.* feet over, and of á vast height.

(3) „*Cairns* are to be found in all parts of our „Islands, in Cornwall, in Wales, and all parts of „*North* Britain; they were in use among the nor„thern *Nations*. *Ibidem* pag. *eádem*.

(*4*) Vease lo que digo al numero 2. de este §. y lo que añadiré mas adelante sobre el mismo punto.

donde son llamados (5) *Cromlechs*, y se vén asimismo en la Escandinavia, en Olanda, y en Francia (6), y aun se extendieron mucho mas al Sud, pues los hallamos igualmente en nuestra (7) Isla. En los demas paises la piedra de encima suele estar algun tanto inclinanada (8) y se sostiene sobre tres, ó quatro piedras, que le sirven de piés (9) lo que no sucede con las mesas grandes de aqui, que regularmente solo se componen de dos, (10) una inferior que

---

(5) *Nouveau recueil de voyages au Nord de l'Europe, et de l'Asie. Geneve 1785. tome. 1. pag. 134. y 135.* England illustrated *vol. I. pag. 119. verb. Cromlechs. London 1764.*

(6) Idem ibidem.

(7) *A*rmstrong en su Historia de *M*enorca pag. 220. y 221. *E*dicion de Londres de *1756.*

(8) Veanse al efecto los dos *Cromlechs* que trae entre las paginas *134.* y *135.* el expresado tomo I. del *nouveau recueil de Voyages &c.* de que hablo en el numero *5.* y lo que dice en el particular la cita de la obra *England illustrated vol.* I. *ead. pag.*

(9) Vease para ello la lamina del nº. proximo anterior.

(10) *E*n la citada Historia de *A*rmstrong pag. 220. *y* 221. y lo propio sucede con los otros alta-

está derecha, y la otra que es la superior, y està en linea recta, lo que deve tenerse presente para lo que digo en adelante. No menos se ha de considerar para ver su correspondencia, ó discordancia respectiva con los de la Isla, que la elevacion de estos altares estrangeros es por lo comun de seis, ocho, y mas (11) piés, y que se hallan en un espacio rodeado de piedras, cuyo interior por lo comun es de quatro pies (12) en poca diferencia. Los monumentos de esta clase que hay en otras partes pasan generalmente por Celticos (13); y asi esto es otra prue-

---

res grandes de la Isla, á excepcion solamente del *Cromlech* ó mesa grande del predio de *Malbuja* en este partido de Mahon, que descansa sobre dos pies formados cada uno de piedras de mucha magnitud: otra del predio *Barrancó*, y otra por fin en la Posesion del predio *Binicodréll de dalt*.

(11) *England illustrated vol. I. pag. 119. Nouveau recueil de Voyages &c. tome. I. pag. 134.*

(12) *England illustrated ibidem*; aqui pero suelen ser mas grandes.

(13) *V*ease la obra del n.° anterior ibi pag. *119.*

va de la venida, y demora en Menorca de gentes de la misma Nacion.

Ygual denominacion deve darse á los circulos formados de pilastras, ó colunas groseras que existen todavia en las inmediaciones de las Torres mayores, ó *Talayòts* mas grandes de esta Isla (14) aunque medio destruidos por lo comun, porque muchas de aquellas pilastras estan derribadas. La elevacion de algunas que aun se mantienen en pié (15) es de nueve palmos, y estan acompañadas de dos poyos casi de igual altaria. Asimismo es digno de reparo que á po-

---

(14) En la *Posesion* de *Telatí de dalt*, y generalmente en las de primer rango de este Termino. Lo propio sucede en las de *Fontsradonas de baix*, *Albranca*, y varias otras del distrito de S. *Cristoval*, y de los restantes partidos de la Isla.

(15) *Las* de uno de los templos, ó circulos de *Telatí de dalt* tienen nueve palmos de altaria. Las de las *Fontsradonas de baix* unas son de cinco, y otras de siete palmos de idem. A este tenor las hay de mayores, y menores en la vecindad de otras Atalayas, ó *Talayóts* de la *Isla*, como en *Binicodréll de dalt*, S. *Agustin*, y muchas otras.

ca distancia de los circulos grandes suele haver otros mas (16) pequeños.

Veamos como hablan de estas construcciones los Escritores estrangeros, quienes las atribuyen á los Druidas (17) que eran los Sacerdotes de los (18) Celtas.

»Estos circulos, asi nos dicen, unos »son simples, y compuestos los otros. »De la primera especie son los »de figura orbicular, eliptica, ó »semicirculares (19) y los de la »otra clase los que ademas de lo »expresado tienen alguna (20) par- »ticularidad, como por exemplo quan- »do àcia su centro hay una piedra

---

(16) En *Telatî de dalt*, y *Biniayét*, y por lo comun en los demas *Talayóts* de Menorca.

(17) *England illustrated vol. I. pag.* 115. *Encyclopædia Britannica vol. V. pag.* 20. y 21.

(18) *Encyclopædia Britannica vol. VI. pag.* 135. *Histoire de France* par Mr. Laureau *tome I. pag.* 95. *et suivantes.*

(19) *England illustrated vol. I. pag.* 115.

(20) Alli mismo.

»mucho mas alta que las que forman »la circunferencia, (21) ó quando en el »mismo parage se vé alguna àrea, ò »caverna (22), ó bien algun altar, ò se»pulcro compuesto de piedras grandes, »y groseras, ó algun peñasco (23) »remarcable. Hay circulos con una so»la linea de piedras, y otros con dos, »(24) unos inmediatos, y otros á una

---

(21) *Ibidem*, y asi se vé en el circulo mas grande de un *Talayót* del predio de *Telatí de dalt*, y en otros parages de la Isla, donde hay algunas de las Atalayas mayores de que hablo.

(22) En la *Obra* citada al n.° 19. pag. eádem, y en una palabra apenas hay *Talayót* en la Isla, en cuyas cercanias no se hallen muchas de estas cuevas. *Para* no dilatarme en exemplos basta citar las que se vén en las inmediaciones del *Talayót de Telatí de dalt*, y en las de los de *Binicodréll de baix y de dalt*, y de otros *Talayòts* de *Menorca*.

(23) *England illustrated* ibi. En *Telatí de dalt* en medio de uno de estos templos, ó circulos hay el altar, ó mesa grande que tengo insinuada, y se vé lo propio en otras partes de la Isla, como en las *Fontsradonas de baix*, *de Biniatzén* &c.

(24) Vease la obra del n.° anterior ibi pag. 115. vol. I.

„corta (25) distancia, y lo que parece „mas particular es que algunos están „dentro de otros, y tambien los hay „que se interponen (26), ó mezclan. En „algunos, ó en sus cercanias se han des„cubierto urnas, y otros están formados „sobre planes geometricos, y sus entra„das principales miran á los quatro „puntos cardinales (27) del mundo. Sin

---

(25) La misma obra en dicho parage. Los circulos de *Telatì de dalt* están vecinos unos á otros, y lo mismo los del *Talayót de Trepucó*, y del de *Cornia*, como y no menos muchos otros de este Termino. *A* este tenor los hay en los predios de *Fontsradonas de baix*, *de Biniatzén* y en varios otros.

(26) En dicha obra del n.° que precede á este Vol. I. pag. *115*. En quanto á estar unos circulos dentro de otros en esta Isla sucede asi, quando en medio del principal hay mesa, ó altar, pues este suele estar rodeado de un pequeño circulo de piedras menores que forman como una especie de pared baxa con algunos poyos proporcionados. Vease al efecto la Lamina V. de la Historia de Armstrong, y los circulos de las *Fontsradonas de baix*, y otros de la Isla.

(27) *England illustrated vol.* I. *pag. 115*. Parece que asi pasa con las entradas de algunos cir-

„esto algunos circulos tienen avenidas „que conducen à ellos, compuestas de „piedras (28) separadas, unas veces mi- „rando al Este, ò al Poniente, y otras „en figura (29) triangular. Todo esto „prueva claramente que estos circulos se „trabajaron con una exactitud (30) y „esmero extraordinarios."

Estos Escritores hablan de los edificios de aquella clase que se hallan en las

---

culos de la Isla, especialmente en los edificios de esta clase que existen todavia en el distrito de S. Crisroval; mas lo destruido de ellos no me permite asegurarlo.

(28) En las Posesiones de las *Fontsradonas de baix, de Biniatzén, de Sta. Clara,* y en otras en gran numero. *Encyclopaedia Britannica vol. V. pag.* 20. *y* 21.

(29) En uno de los *Talayóts de Binicodréll de dalt* que mira al Levante se vén tres pilastras que forman un triangulo. Una de ellas tiene catorse palmos de alto con onze de ancho, otra de diez palmos de elevacion, y quatro de lo otro, la altaria de la tercera son doce palmos, y su anchura quatro. Tambien lo forman tres *Talayóts de Biniatzén.*

(30) *England illustrated vol. I. pag. 115.* Todo era misterioso, y enigmatico en los Druidas. *Encyclopaed. Britann. vol. VI. pag. 138.*

Islas Britanicas, y en otros parages del Norte, dando á los Celtas por autores de ellos, y á sus Sacerdotes los Druidas (31) segun queda dicho. Y como tambien vemos aqui las mismas construcciones, concurre igual motivo para creer con certeza que son obra de la propia nacion, y que eran para usos semejantes à los que tenian en aquellas regiones.

En las cercanias de los *Talayòts* se vèn asimismo varias cavernas, unas mas grandes, y profundas que las otras, en tanto que estas se parecen á bocas de (32) mina; y las hay tambien de mas reducidas, y con una coluna en su

(31) *England illustrated ibidem.* Encyclopaed. *Britann. ibi. pag.* 136. *á* 141.

(32) *Las* cavernas, ó cuevas artificiales mas profundas que existen en Menorca cerca de los *Talayóts*, y por esto se llaman bocas de mina por estos Isleños, son las de *Binicodréll de dalt*, especialmente la que mira al levante, las de *S. Agustin*, *Sta. Monica*, y muchas otras.

medio segun tengo (33) expresado, lo que indica un objeto distinto de aquellas, ò una construccion mas moderna. De estas cuevas se hallan muchas en los parages que habitaron (34) los Celtas, y Druidas en otros paises.

Yo no encuentro en los Escritores mencion de los amolones, ò piedras de moler que se descubren en Menorca en la vecindad de los (35) *Talayòts*; pero como son tantos, y parecen de igual antiguedad á las piedras de que se componen aquellos, y á los circulos de los mismos parages, no pongo duda de que servirian para moler las bellotas, ó granos, de que se harian tor-

---

(33) Vease lo que digo al n.° *14.* de la Introduccion.

(34) *Nouveau recueil de Voyages &c. pag. 51. y 136. tome I.* Encyclopaedia *Britannica vol. VI. pag. 136. Histoire de France avant Clovis par* Mr. Laureau *tome. I. pag. 11. y 99.*

(35) Sobre todo en *Biniayét*, donde se vén en mucho numero cerca de los *Talayóts* y circulos de alli, y en otras partes de la Isla.

tas, ò panes en las funciones religiosas, ú otras solemnes asambleas que alli se celebravan. Efectivamente asi se practicava en otras partes en los entierros, y aniversarios de los (36) difuntos. Ademas como en estos circulos tambien se hacian las elecciones de los Gefes, segun lo verémos, era natural que los ultimos manifestasen su gratitud á los concurrentes con algun donativo.

Ignoro si en Mallorca se hallan edificios semejantes á los expresados, exceptuando solo à los que llamamos *Talayóts*, que son los que alli pasan entre el vulgo con el nombre de *Clapers de Gegans* (37) y los tengo por de la

---

(36) *Ensayo sobre los Alfabetos de las letras desconocidas que se encuentran en las mas antiguas medallas, y monumentos de España por* D. Luis Josef Velasquez *pag.* 126.

(37) *Descripciones de las Islas Pithiusas y Baleares* pag. 69. edicion de Madrid de *1787*. Dameto en su Historia General del Reino Balearico lib. I.

misma especie que los referidos *Talayóts* de Menorca. Es muy dable con todo que haya no menos monumentos de las restantes clases yá indicadas en este §. y que hasta aqui no hayan excitado la curiosidad de los Eruditos de la citada Isla; pues para mi casi no tiene duda el haver sido Celtas los primitivos habitantes de la Balear Mayor, y siendo asi no es à presumir que dexasen de fabricar iguales edificios á los que llevo mencionados.

Ya he apuntado el raro edificio llamado la *Naueta* (38) que existe todavia, aunque medio destruido, en la Posesion *dels Tudóns* del Partido de Ciudadela. Yo tambien lo graduo por Celtico, y segun creo, con mucho fundamento por su construccion de pie-

---

§. 9. pag. 52. habla asimismo de edificios de Mallorca de tiempos antiquisimos parecidos á los *Talayóts* de esta Balear Menor.

(38) A lo ultimo de la Introduccion.

dras muy gruesas, y sin cimiento alguno, (39) como por los demas motivos (40) que en su lugar haré presentes.

§. III.

QUANDO EMPEZARON Á CONSTRUIRSE LOS *TALAYÓTS*, Ó *CAIRNS* DE LA ISLA: INSTRUMENTOS, Y MEDIOS QUE SIRVIERON PARA ELLO: Y FINES Á QUE DESTINARON ESTAS CONSTRUCCIONES.

Diodoro Siculo en su Historia universal (1) nos dice que los habitantes de las Baleares acostumbravan en su tiempo levantar un gran monton de pie-

---

(39) *Ses ruines prouvent son antiquité, elles sont composeés de trés grosses pierres, qui ne sont point lieés avec du mortier, maniere de batir usitee du temps des Druides. Nouveau Recueil de Voyages au Nord. vol. I. pag. 285.*

(40) En el §. VIII. de esta Obra.

(1) En el tomo II. lib. V. pag. 217. de dicha obra traducida en Francés por el Abate Terrasson, é impresa en *Paris* en *1777*.

dras sobre las urnas en que enterravan los difuntos. Estas palabras prùevan á mi ver la generalidad de esta practica entre los Isleños; y como nada nos indica el mismo Escritor tocante à la epoca en que se introduxo, dà motivo á creer que esta costumbre no era nueva, y asi podemos presumir que muchos de estos monumentos que hallamos en Menorca, precederian de algunos siglos á la era cristiana, siendo como es notorio, que el referido Historiador vivía en tiempo de Julio Cesar (2) y de Augusto.

Que estos *Talayóts*, *ó Cairns* sean obra de los Druidas, parece no admitir dificultad; porque ademas que se les atribuyen los que se vén en otras partes, (3) su sola construccion de pie-

---

(2) *En* el prefacio de la traduccion de la referida obra de Diodoro compuesto por el *Abate* Terrasson ibi. pag. XXIV.

(3) *England illustrated vol. I. pag. 117. y 119. Histoire de France avant Clovis tome* I. *pag. 119.*

dras tan gruesas, y sin liga, ni cimiento alguno, lo que es una prueva de que (4) lo es. Asi que sin peligro de faltar á la exactitud podemos persuadirnos que los monumentos de esta clase que existen en Menorca tienen el mismo origen que los de Francia, de la Belgica, de las Islas Britanicas, y de otros Paises de Europa que se atribuyen à los Celtas, y de consiguiente à los Druidas sus Sacerdotes. Con efecto corria á su cargo todo lo relativo à la religion de los (5) Pueblos, y por lo mismo la de la construccion de estos edificios destinados en mucha parte al propio objeto, como luego se dirá.

Pero y como podian los Druidas hacer fabricar á los pueblos de esta

---

(4) *Nouveau recueil de voyages au Nord tome. I. pag.* 285.

(5) *Encyclopaedia* Britannica *vol. VI. pag.* 135.

Isla unos monumentos compuestos de piedras regularmente tan (6) enormes? Como sacarlas de las canteras donde aquellas se hallavan? Y como elevarlas á la altaria en que aun en el dia las vemos en unos siglos como los de que trato en que parece natural el suponer mucha rudeza y falta de instrumentos y maquinas en los habitantes de Menorca, y de los Druidas que les dirigian?

Todos estos puntos exigen una discusion detallada à fin de ponerlos en claro en quanto sea dable, y eviden-

---

(6) Una de las piedras del T*alayót* mayor de T*orelló* tiene diez palmos de longitud, cinco de ancho, y dos de espesor: Otra onze palmos de lo primero, cinco de lo segundo, y uno y medio de grueso. A este tenor son muchas de las piedras de que se compone este edificio, y las demas por lo comun no baxan de cinco á seis palmos en su largo, de dos á tres en su ancharia, y de uno y medio á dos en su espesor. Lo propio pasa en poca diferencia con las piedras que entraron en la construccion de los restantes monumentos de esta especie que existen en Menorca.

ciar que sin embargo de la mucha antiguedad que tienen, pudieron construirse por los vecinos de esta Isla en los tiempos á que les señalo.

Es constante por las Historias que Cadmo hijo de Agenor Rey de Fenicia baxó de alli á Grecia, y que ademas del alfabeto de su nacion que introduxo (7) en ella, enseñó à los Griegos el arte tan dificil de trabajar los metales que aquellos havian olvidado, y el no menos interesante de sacar las piedras del seno de la tierra, el modo de cortarlas (8) y el de servirse de las mismas para la construccion de los edificios. Este suceso en conformidad á lo que digo en otro parage de esta obra (9) se puede fi-

(7) Vease el n.° *26.* de la Introduccion.

(8) *L' Origine de loix, de sciences &c. Tome* III. *lib. II. chap.* III. *pag. 386.*

(9) Vease igualmente la nota n.° *26.* de la Introduccion.

xar en el siglo XVI. antes de la venida del Señor, y estos conocimientos como tan utiles y necesarios à los hombres, es muy á creer que no tardaron mucho á extenderse á lo demas del Mediterraneo, y en particular á sus partes maritimas por su trafico con los navegantes, y de consiguiente à Menorca. Quiero con todo suponer para hacer mi opinion mas probable que estas invenciones no penetrasen en la Isla sino unos tres, ó quatro siglos despues de introducidas en la Grecia; aun con esto resultaria siempre que los primeros de estos *Cairns*, ó *Talayóts* serian anteriores á la era cristiana de unos mil años á lo menos, pues en la misma epoca yá podian saber los patricios el arte de sacar y cortar las piedras que entraron en su fabrica, como y no menos el de servirse de ellas para los mismos edificios.

Pero y de que medios, ò instrumen-

tos se valdrian estos antiguos Menorquines para conducir tan enormes piedras desde el parage de su excavacion al lugar donde intentavan emplearlas? Yo comprendo que havia de ser nivelando el terreno desde las canteras hasta el pié de la obra, y poniendo las piedras sobre algunos cilindros, como lo hicieron los Egipcios quando la construccion de las (10) piramides

---

(10) Vease la lamina III. pag. *113*. del tomo V. de *l' origine de loix &c.* El sabio Autor que acabo de citar, en el tomo III. lib. II. cap. II pag. 107. de la misma obra nos dice hablando de las Piramides de Egipto, que Homero, que vivía un poco mas de 900. años antes del nacimiento del Sr. no menciona dichos monumentos sin embargo que trata mucho de aquel pais, y asi cree que, ó no existirian en tiempo del mismo Poeta, ó á lo mas se habrían construido unos sinquenta años antes. A esto añade que su opinion es enteramente conforme con la data que les señala Diodoro Siculo en su obra. Esto me ha movido á examinar lo que refiere este Escritor en la materia, y siento el decir que en mi concepto ningun apoyo veo á favor de lo que sostiene aquel Autor moderno tan justamente celebrado. Diodoro en efecto nada nos asegura tocante á la data de dichos sobervios edi-

que son mas antiguas sin duda que los primeros *Talayòts* de la Isla: ó sino poniendo las piedras sobre carretas tiradas por mulos, ó bueyes, ò por medio de hombres, y llevarlas desde la cantera á su destino. Llegadas alli yá no faltava mas que el colocarlas en el lugar de su deseo sirviendose al efecto

---

ficios, pues aunque hablando de la Piramide mas grande en su Historia universal lib. I. pag. *154.* expresa que quando escrivia (que era ácia la mitad del reinado de *Augusto*) havia yá mil años que quedava construida, esto no lo funda sino en decirse asi: *á ce qu'on dit*, y aun á esto añade que otros aseguravan que el mismo edificio tenía yá entonces tres mil y quatrocientos años de antiguedad, y lo peor de todo es que nada resuelve en el particular; y asi no sabemos lo que él pensava acerca de este punto. Yo no veo pues como el ilustre Autor de *L' origine de Loix, des sciences, et des arts &c.* puede afirmar que Diodoro Siculo es de su parecer tocante á lo antedicho, y asi me ratifico en que las Piramides de Egipto son muy anteriores al siglo de Homero, y si este no habla de ellas, su silencio no es mas que un argumento negativo, que no basta á contrarestar segun las reglas de la critica, lo que nos aseguran otros muchos Autores, aunque mas modernos que Homero sobre la grande antiguedad de estos monumentos.

de una especie de maquinas muy parecidas à las cábrias, haciendolas mas, ó menos altas segun la mayor, ó menor elevacion en que la piedra devia situarse. A las extremidades anteriores de estas maquinas por medio de las palancas que havia en cada una, atavan con cadenas los cabos de las piedras, y despues á fuerza de cuerdas, y brazos aplicados à la otra extremidad de las palancas las levantavan hasta la fila en que devian colocarse, haciendolas correr con cilindros hasta el punto preciso donde havian de permanecer. Asi lo executaron en Egipto en la construccion de aquellos sobervios edificios segun la opinion de Herodoto que pasa por la mas (11) segura; y asi tambien lo pudieron hacer en Menorca baxo la direccion de los Druidas que

---

(11) En el mismo tomo de la obra del nº anterior pag. *110.* y *111.* Puede tambien que para subir las piedras se hiciese uso de terraplenos.

eran muy habiles tanto en la mecanica, como en otras ciencias en sentir de los Escritores (12) que pasan por mas acreditados.

Veamos ahora los fines, y objetos que pudieron tener en vista estos tan remotos Baleares en la construccion de los *Talayóts* ó *Cairns* de que trato, sobre lo qual me parece que es decisivo el siguiente pasage que traduzco del tomo IV. pag. 19. de la Enciclopedía Britanica.

»Los eruditos señalan varias causas »para estos montones de piedras. Ellos »suponen que eran los parages mas »adequados en que los Gefes se hacian »ver al Pueblo despues de elegidos, »(13) ò bien el lugar donde se pro-

(12) *Encyclop. Britan. vol. VI. pag. 140.*

(13) A lo mismo servirian sin duda los portales que aun se divisan en el *Talayót de Torelló*, en el de *Biniatzén*, en el del *Mestay*, en uno de *Binicodréll de dalt*, y asimismo en otros. Los Druidas,

»nunciavan las sentencias, ó que se cons»truian en la vecindad de los cami»nos en honor de (14) Mercurio, ó »en memoria de algun solemne conve»nio, especialmente quando se vén »acompañados de pilastras en pié, ò »para celebrar ciertas ceremonias reli»giosas. En algunos casos pueden ha»ver sido tales los motivos, quando no »se encuentran urnas, ni tumbas, pero »estas se hallan tan generalmente que »declaran al parecer que estos monto»nes de piedras son monumentos se»pulcrales. Aun con este destino pudie»ron servir à otros fines, especialmente „religiosos, à los quales por sus cir„cunstancias puede suponerse que die„ron mayor solemnidad. Segun Tolan-

---

y los *Nobles* elegían anualmente un Gefe escogiendolo de entre los ultimos. *Histoire de France de* Mr. Laureau *tom. I. pag. 45. y 46.*

(*14*) Los Celtas entre otras divinidades adoravan á *Mercurio*. *Histoire de France avant Clovis par* Mr. Laureau *tom.* I. *pag.* 89.

„do se encendian fuegos en las cum-
„bres, ò piedras chatas de ellos en ci-
„ertos tiempos del año, (15) sobre to-
„do en las vigilias del primero de Ma-
„yo y Noviembre al efecto de sacrifi-
„car, en cuyas ocasiones acudia alli el
„pueblo despues de extinguidos sus fue-
„gos domesticos (16) y los renovava en
„los de los *Cairns* que eran sagrados.
„Con estos datos parece que estos agregados
„de piedras se construyeron por lo co-
„mun para proteger los sepulcros de
„los Heroes, y grandes hombres. Las
„tumbas de piedra, y los depositos de
„urnas y cenizas se hallan en la tierra
„que les está debaxo, á veces en nume-
„ro singular, y otras en mayor, por

(15) Lo propio se dice en la obra *England illustrated vol. I. pag. 119.*

(16) Es muy probable que para ello se fabricasen las escaleras que se vén asi en lo exterior, como en lo interior de muchos *Talayòts* segun tengo expresado, y asimismo al efecto de subir los *Druidas* y *Gefes* electos á lo alto de estos edificios para los fines indicados en esta cita.

„manera que Mr. Pennant menciona „un caso en que se descubrieron has„ta diez y siete en un mismo *Cairn.*" Ademas segun el propio Escritor en otro de la Isla de Arran se hallaron setenta sepulcros como asi se lee en el *Nouveau Recueil de Voyages &c. tom. I. pag.* 194.

Apliquemos ahora lo que aqui se dice á los que llamamos *Talayóts* en Menorca. Es cierto que en los que se han demolido se han encontrado urnas, y huesos humanos segun el testimonio de personas de credito; y asi podemos presumir que será lo propio en los demas. Yo mismo lo he visto en uno que se destruyó en una viña al sur de Mahon perteneciente á la muger del Comerciante Gaspar Bals en el dia difunto, con cuyo motivo no me cabe duda en el particular, y ni menos en su consequencia de que esta fuese la causa primaria y principal de estas construcciones, mas

no la unica, porque lo de las escaleras que hay en tantos *Talayóts*, y lo de los portales que muchos tienen à la parte de arriba, me mueven á ceer que eran para los fines que expresa el pasage yá indicado de la Encyclopedia Britanica, es decir, aquellas para subir los Gefes y el pueblo à los fines que se han referido, y los portales para los efectos que asimismo descrive la mencionada cita.

El Historiador Juan Armstrong aunque conviene que los *Talayòts* de la Isla eran monumentos sepulcrales construidos al objeto de perpetuar la memoria de (17) los Personages eminentes entre los antiguos Isleños por los servicios que havian hecho al Publico, quiere con todo que estos edificios tuviesen tambien otro fin, à saber el de servir de

(17) En las paginas 218. y *219*. de su Historia de *Menorca*. Londres *1756*.

Atalayas, ó *Speculas* para descubrir desde su cumbre si venian, ó no enemigos, y oponerse á su desembarco, quando se creyesen los Isleños en estado de resistirles, ó bien retirarse á sus cavernas para escapar del furor de aquellos. Sus razones consisten en que los *Talayóts* estàn sobre alturas, y situados de tal manera, que de cada uno de ellos se pueden ver otros en Menorca á distancias (18) proporcionadas.=Que *los* Naturales los apellidavan Atalayas en su tiempo (19), lo que le confirmava en su opinion; y que las escaleras que alli se vén, eran para subir á lo alto, y descubrir lo que pasava.

A esto añade que las mesas, ó altares que vemos en las cercanias de estos edificios, se havian construido muy à proposito en las inmediaciones de los *Talayóts*, pues en ninguna parte se po-

---

(18) Idem ibidem.
(19) El propio *Armstrong* ibi.

dia mejor sacrificar que en aquella, desde donde se veia el peligro que amenazava á los Isleños, y que sus votos y plegarias havian de ser mas puras y fervorosas estando á la vista el enemigo.

Yo no negaré que los *Talayóts* pudiesen servir asimismo al objeto que señala Armstrong, pues en unas cosas, y materias tan antiguas como las de que trato, no sabemos todos los fines à que se destinaron, siendo ademas constante por lo que llevo dicho que los *Talayòts* sirvieron igualmente para usos politicos. Es cierto sin embargo que en ningun Autor de quantos he leido, he hallado que las escaleras que hay por lo comun en estas construcciones, y no en todas, como Armstrong lo supone (20), fuesen al efecto que este Autor lo quiere, y si unicamente á los demas que llevo

(20) *Ibi* pag. 20.

indicados. (21)

Diré tambien tocante á las causas en que se funda Armstrong para sostener su pretension, ser falso que los *Talayóts* estén todos situados en parages altos, y á distancias proporcionadas unos de otros. Qualquiera que guste tomar el trabajo de examinarlo, verà muy facilmente que aunque muchos se hallan situados en alturas, los hay y no pocos en terrenos mas baxos, y desde donde no se descubre el mar sino á mucha distancia, y quizá muy probablemente no pasava lo mismo al tiempo de construirse por el arbolado de la Isla que sin duda era mucho en aquellos tiempos tan antiguos, en que los habitantes se davan muy poco al cultivo, porque los Celtas por lo comun eran pueblos nomadas, ó (22)

---

(21) Vease la cita de la *Encyclopedia* Britanica arriba traducida de la que se pueden inferir los fines á que servian las escaleras de los *Talayóts*.

(22) *Histoire de France par* Mr. Laureau *tome.*

pastores, y que ademas su religion les estimulava á plantar largos bosques de encinas, y en especial de robles para sus usos (23) religiosos: todo lo qual precisamente havia de impedir la vista del mar, á lo menos en muchas partes. A esto se agrega el que los *Talayóts* están por lo ordinario en parages muy distantes del mar, lo que no seria naturalmente si uno de sus destinos fuese el de descubrir lo que en él pasase. Tambien es no menos infundado el que estos edificios estén construidos á dis-

---

I. pag. 16. y en otras partes de la misma obra.

(23) *Encyclopædia Britannica vol. IV. part. I. pag. 283.* No tan solamente los *Druidas* ivan coronados de hojas de este arbol, sino que tambien llevavan ensartados sus frutos en forma de rosarios, y se servian de sus ramas para adorno de los altares donde havian de sacrificar. Pero lo mas especial era todavia la pompa y supersticion con que el Gefe de estos falsos *Sacerdotes* cogia el *Misletoe*, especie de planta que algunas veces nacia en las encinas, y era tenida por un remedio universal segun el modo con que se cortava y recibia. *Encyclopædia Britannica vol VI. pag. 36. y 37.* Mr. Bernard *en su Historia de Inglaterra lib. I. cap. V. pag. 9. 10. y 11.*

tancias proporcionadas entre sí, pués su inspeccion nos manifiesta lo contrario; de modo que en ello no cabe duda alguna. Por fin si uno de los objetos con que se fabricaron los *Talayòts* fué el que les señala Armstrong; como es que comunmente se vèn dos, y aun tres de ellos, aunque mas reducidos, á corta distancia de otro que es mas grande y mas alto? A que fin los mas pequeños quando no obstante que en alguno havia escalera, esta era inutil haviendo alli cerca otro *Talayòt* mucho mas elevado desde donde la descubierta era mucho mas facil por la mayor elevacion?

Quien no vè pues que la escalera que hay en muchas de estas construcciones, no era para el objeto que pretende Armstrong, ni el haverse fabricado aquellas con el fin secundario que expresa? A pesar de todo esto, y mucho mas que podria añadir, no negaré ab-

solutamente que las escaleras podian servir al intento que menciona dicho Escritor. El campo de la posibilidad es tan vasto, que no es prudente el limitarlo á ciertos objetos sin concurrir motivos muy justos.

Una sola reflexion añadiré á las antedichas en comprobacion de que el fin primero y principal de los *Talayòts* no fué el de servir de Atalayas ò *Speculas*, y es que en las costas del Norte de la Isla, ademas de los tres puertos de Addaya, Fornells, y Sanitja, hay un numero considerable de Calas y ensenadas donde es facil el desembarco, à lo menos con buques pequeños, y con todo no son sino muy pocos los *Talayóts* que se fabricaron en toda aquella costa. Como pues es creible que sean tan raros en aquella parte quando en ella estava el peligro con mucha mas frequencia que à la parte del Sur, donde son tan pocos los parages en com-

paracion de los del Norte, en que se puede desembarcar?

Como Armstrong no divide estos edificios en grandes y pequeños, ni tampoco habla de que regularmente hay dos, y á veces tres en un corto intervalo, se hace preciso decir algo para la aclaracion de estos puntos, que no dexan de interesar à los curiosos de estas antiguedades.

A lo que comprendo los *Talayòts* mas reducidos que distan poco de los grandes, se fabricaron y sirvieron para deposito de los restos de las mugeres, hijos y otros parientes de los Gefes enterrados en los mayores. Asi me lo hace presumir el considerar que de las tres Piramides que distan nueve millas del Cairo, dos de las quales son mas pequeñas que la otra (24) contienen

---

(24) *Encyclopedie elementaire de* Mr. de Petity *tome II. pag. 369. á 374.*

las cenizas de la Reina y de una hija del Faraon, á quien la primera y mas grande estava destinada (25); y como era tanta la afinidad y semejanza que havia entre la religion, leyes, y costumbres de los Celtas, y de los (26) Egipcios, es muy verisimil que aquellos dirigidos por los Druidas, que eran sus Sacerdotes, como lo llevo dicho (27) siguiesen en el particular el mismo estilo que en Egipto, yá que imitavan á los Monarcas de este en la construccion de los *Talayóts* (que son como pequeñas piramides) al mismo intento en que estas se empleavan en aquel Reino.

Lo que me confirma en mi sentir de que los *Talayóts* se destinaron, y sirvieron principalmente para sepulcros,

---

(25) Idem ibidem.
(26) El mismo Escritor en dicha obra tomo III. pag. 520.
(27) Vease lo que digo al n.° 5. de este §.

es el considerar que en los demolidos se han encontrado urnas y huesos, y que segun Diodoro Siculo en el libro V. de su Historia universal, los habitantes de estas Islas despues de haver quebrado á palos todos los miembros del cadaver, los reunian dentro de una urna sobre la qual ponian un gran montón de piedras; y con efecto segun llevo dicho se han hallado dentro de los mismos de aquella especie de vasos de barro, y en los alrededores de los *Talayòts*, asi huesos humanos, como trozos de urnas, y aun estos ultimos abundan mucho.

Tengo yá indicado en la Introduccion que algunos de estos edificios forman entre si como una especie de triangulo, ó equilatero, (28) lo que contemplo se haria con misterio yà por los conoci-

---

(28) Los *Talayóts* de las *Fontsradonas de baix*, los de *Biniatzén*, los de *Sta. Clara*, los de *Binicodréll de dalt*, los de *Binigaus vell*, y diversos otros.

mientos de los Druidas en la geometria, (29) y yà tambien porque no explicavan su doctrina à los pueblos sino de un modo obscuro (30) y enigmatico. Quizá si con esto querian expresar las tres estaciones en que dividian al año, que eran la Primavera, el Estío, (31) y el Invierno.

Tambien es á creer que estos monumentos eran proporcionados en magnitud y altaria al estado, y rango de los sujetos para quienes se construyeron (32) y en los quales descansan sus restos; y en efecto lo vemos asi en el exemplar que llevo citado de las piramides de Egipto (33) en que las destinadas á la muger, é hija del Soberano de

---

(29) *Encyclopædia Britannica vol. VI. pag. 136. y 140.*

(30) En la misma obra y volumen pag. 138.

(31) *Encyclopedie elementaire tome III. pag. 524.*

(32) *Encyclopædia Britannica vol. IV. pag. 19.*

(33) *Enclopedie elementaire tom.* II. *part.* I. *pag. 369. á 374.*

aquel pais son menores (34) que la que havia de servir para su Marido y Padre respectivo. Consequente á esto se hace muy fundado el que los *Talayóts* mas grandes fueron destinados á los Heroes, Gefes, y hombres mas celebres de entre los antiguos Menorquines.

Si lo que es pequeño puede compararse en cierta forma con lo grande, podriamos tantear en algun modo los jornaleros que se emplearian en la fabrica de las Torres grandes de Menorca, y el tiempo que duró su trabajo, cotejando todo esto, hecha la devida proporcion, con la gente que se empleò en fabricar la grande piramide de Egipto, y los años que discurrieron desde que esta se principió hasta que fué concluida; pero por desgracia los que han escrito sobre estos puntos hablan con

---

(34) Vease la obra que llevo citada en los numeros 24. y 33. de este §.

tal diversidad, que no veo medio, ni arbitrio para executar mi designio. Segun Herodoto no fueron menos de cien mil hombres los que se emplearon en construir la grande piramide, y esto (35) por el espacio de veinte años, ademas de otros diez que pasaron en cortar las piedras, y conducirlas (36) à su destino; al paso que otros Escritores aseguran que los operarios ascendian al numero de trescientos y sesenta mil, (37) no obstante que concuerden con aquel Autor en quanto al tiempo que duró esta fabrica. (38) Asi que solo me parece podrá conjeturarse con algun fundamento que el edificar un *Talayót* de los mas gran-

---

(35) *L' Origine de Loix, des sciences, et des arts, tome* III. *lib.* II. *cap.* II. *pag.* 108.

(36) Idem ibidem.

(37) *Encyclopedie elementaire de* Mr. de Petity *tom.* II. *part.* I. *pag.* 369.

(38) Idem alli mismo.

des ocuparia unos trecientos jornaleros por uu año en poca diferencia, ademas de mitad de otro que considero necesario para cortar las piedras, y llevarlas al pié de la obra. Este es mi modo de pensar que sujeto con gusto al de los mas sabios. (39)

He hablado de los portales que se vèn en lo alto de estos edificios señalando los fines á que les atribuyo, y aun puedo añadir segun la cita de la Enciclopedia Britanica que và traducida en este §. que à continuacion de estos portales se vé en lo interior de estos *Talayòts* que los tienen, una especie de aposento ú celda, lo que á mi entender prueva mas y mas que eran como tronos, ò doseles para el decoro, y comodidad de los Gefes quando se hacian ver al pueblo despues de quedar elegidos, ò quando administravan jus-

---

(39) *Unusquisque abundet in sensu suo.*

ticia.

Los hay asimismo que tinen varios aposentos, ó como celditas en su interior (40) à semejanza del de la Isla de *Arran* de que habla Mr. *Pennant* en su viage á las Islas del Poniente (41) de Escocia. Esto me hace pensar si servirian para escuelas, ú habitaciones de algunos Druidas, ó para administrar la justicia, ò hacerse ver los Gefes en las ocasiones importantes, ò por fin si aquellas celditas estavan destinadas para sepulcros de algunos Druidas, ó Gefes Politicos que aun vivirían al tiempo de construirse los *Talayóts* donde las vemos, y si esto dexò de verificarse por algun motivo que ignoramos. Como quiera que fuese las piedras de estos aposentos, ó celdas son por lo comun

---

(40) En un *Talayót de Albranca vell*, en otro de *Binicodréll de baix*, y en uno de los de *Torelló* de este partido de Mahon.

(41) *Nouveau Recueil de Voyages au Nord de l' Europe &c.* Tom. I. *pag.* 198.

de una dimension extraordinaria. La que cubre el portal del *Talayòt* mayor de *Torelló* tiene de largo nueve palmos, quatro de ancho y tres de grueso. A este tenor la longitud de una de las pilastras, ó colunas de la celdita, ó aposento de alli es de onze palmos, de cinco y medio su ancho, y su espesor de tres y medio. De una enormidad semejante son las piedras chatas que cubren el mismo edificio, pues haviendose medido algunas, se ha verificado que una de ellas ocupa un largo de onze palmos, cinco de ancho, y uno y medio de grueso, y que otra tiene de largaria no menos que diez palmos con un ancho igual al de la primera, y un grueso de dos. Ni son inferiores á estas dimensiones las demas pilastras que se vèn en otros *Talayòts* de la Isla donde hay portales, y aposentos (42),

(42) Vease la nota n.º 40.

mas no entraré en su detalle para evitar repeticiones, y no ser prolixo.

Es asimismo reparable que en la parte superior de algunos de estos *Talayóts* sale de su enmedio una grande pilastra ó coluna que aun se halla en pié (43). Una de ellas es tan enorme, que tiene diez palmos de altaria con un ancho de onze, y dos (44) de grueso, y en otras de estos edificios aunque yà derribadas se observan proporciones no muy inferiores à las antedichas.

La singularidad del parage donde se hallan estas colunas me hace creer si serian idolos, y representarian algunos de los falsos Dioses que veneravan los (45) Celtas, y quizá por esto será

---

(43) En la heredad llamada *Son Codul* del Partido de Ferrerias.

(44) Alli mismo.

(45) Las pilastras á veces servian de idolos. *Nouveau Recueil de Voyages &c.* tom. I. pag. *55* y *46*. Vease tambien lo que digo en el §. IX. sobre las Deidades de los Celtas.

que nos dice un Autor moderno de conocida fama (46) que aquella Nacion adorava las piramides, es decir, aquellos *Talayòts*, donde se descubria en su alto alguna de dichas pilastras.

He procurado averiguar si en el partido de Mercadal, que es el mas grande de la Isla, havia *Talayòts* enteros, ó arruinados, y no me han sabido dar razon de alguno. Quizá si provino de la penuria de canteras que hay alli, especialmente de piedras vivas; y quizá tambien si contribuiria à lo propio el que dicho Termino seria muy poco poblado por ser mal sano, y mas en los siglos de que trato en que los charcos, y pantanos eran muy comunes, como lo comprueван los muchos que aun quedan en el mismo territorio.

Pero y como los Gefes, ò Regulos

---

(46) *Histoire de France &c. par* Mr. Laureau *tom.* I. *pag. 88.*

de los antiguos Menorquines pagarian á los jornaleros empleados en la construccion de estos sobervios edificios, quando segun lo que llevo dicho, la plata, ni el oro no podian entrar en la Isla en aquellos remotos tiempos, (47) y de consiguiente no podian servir de moneda? Segun mi corta comprehension la unica paga, ó recompensa de los infelices obreros ocupados en lo antedicho consistiò en mantenerles durante su trabajo, como asi lo hicieron los Reyes de Egipto que mandaron fabricar (48) las Piramides.

Por fin en lo que mira à los *Talayòts* que estan vacios, soy de parecer que asi se dejaron porque serian à otros fines, que la mucha distancia del tiempo, y la gran escaséz de noticias, no

---

(47) Vease el Discurso Historico que precede á mi Obra sobre los *Pesos* y Medidas de *Menorca.*

(48) de *L' origine des Loix, &c. tom.* III. *liv.* II. *chap.* II. *pag.* 109.

me permite averiguar. (49)

§. IV.

De los circulos y pilastras que se vén á corta distancia de los *Talayóts.*

Estos monumentos tambien abundan mucho en las Islas (1) Britanicas, donde suelen llamarlos templos (2) de los Druidas, aunque es positivo que igualmente sirvieron, sino todos, á lo menos muchos, para asuntos (3) politicos. *Su*

---

(49) En el solo partido de *San Cristoval* hay trece á lo menos, y son dos en las *Fonsradonas de baix*, dos en *Biniatzén*, uno en el *Mestay*, uno en *Sta. Clara*, otro en *Albranca vell*, dos en *Binicodréll de baix*, y por fin uno á la *Creueta*. Sin estos he mencionado otros en el discurso de esta obra.

(1) *Encyclopædia Britannica vol. V. pag.* 20 *y* 21. *Nouveau Recueil de voyages &c. tom.* I. *pag.* 18. *y* 325. *England illustrated vol.* I. *pag.* 114. y siguientes.

(2) En los mismos parages de la Encyclopedia Britanica, y de la obra *England illustrated* del n.° anterior.

(3) Idem Ibidem.

figura por lo comun es orbicular, sin duda para dar à entender que asimismo lo era el globo (4) terraqueo; pero no obstante hay algunos (5) de semicirculares, y quizà figuravan la luna quando su creciente, ó menguante, porque en los Druidas todo era misterioso segun lo tengo dicho. Quizá tambien las avenidas de pilastras que se vén à continuacion de muchos circulos de la Isla hacian un todo con estos, y formavan otras figuras matematicas solo conocidas de aquellos falsos Sacerdotes, que por estar caidas la mayor parte de las pilastras, ò haverse quitado algunas de alli, yá no podemos averiguar en los monumentos de esta clase que vemos en Menorca. El gran templo, ò circulo de *Abury* en el Conda-

---

(4) *Encyclopædia Britannica* vol. VI. pag. 136.
(5) En un *Talayót* vecino de los de *Sta. Monica*, y otros de Menorca.

do de *Wiltshire* en Inglaterra (6) formado de circulos de piedras y otras colocadas en figura rectilinea, nos dicen que representava un Serafin, ò un dragon volante (7); y asi no habria que estrañar si las mencionadas avenidas que se hallan en Menorca á continuacion de muchos circulos, fuesen con un objeto sino igual, en parte semejante al referido.

Con los principios que acabo de sentar graduo por muy verisimil que el circulo, ó templo que hay cerca del *Talayót* mas grande de la Posesion de *Telatí de dalt* de este partido de Mahon, quiere expresar, ó los doce meses lunares de que los Druidas formavan el año (8) ò bien otra cosa que se com-

(6) *Encyclopædia Britannica vol. V. pag. 20. y 21.*
(7) *En* la misma obra y parage.
(8) Ibidem vol. VI. pag, *138.* En la Isla de Bute, que es una de las Hebrides del *Poniente* de Escocia, se ven asimismo los restos de un circulo formado antiguamente de doce pilastras. *Nouveau Recueil*

ponia de igual numero. Con efecto aquel circulo consta no menos que de doce pilastras de unos nueve palmos de altaria; y aunque alli se vén igualmente dos poyos, como no son de igual figura, ni elevacion, serán sin duda para otro fin que no nos dexa averiguar, ni aun presumir la mucha distancia del tiempo unida á la falta de noticias sobre el particular. Tal vez querrán significar el *Sol*, y la Luna que eran dos de las principales deidades de los Celtas. (9)

Quando en el centro de alguno de estos circulos vemos alguna pilastra en pié, ó derribada, ó bien alguna mesa, ó altar grande, se puede creer, segun los Autores mas instruidos en estas materias, que aquella pilastra representava

---

&c. tom. I. *pag. 185.* y es otra prueva de que este numero tenia especial significacion entre los *Druidas.*

(9) *Le soleil etoit leur principale divinité. pag. 39.* =*La Lune fut aussi une des principales divinités des Celtes. pag. 45. Fastes d' Ovide par* Mr. Bayeux *tom.* I. *discours preliminaire.*

algun Dios de los (10) Druidas y Celtas, y que la mesa, ó altar grande indicava el sepulcro de uno, ó mas de los Sacerdotes de aquella falsa religion que havian presidido en el mismo distrito, ó de algun Regulo, ó Principe, ú otro sujeto memorable del propio (11) territorio. Esto no quita sin embargo que los circulos de que trato una vez que eran espaciosos, sirviesen tambien para elecciones de los Gefes, y otros fines (12) politicos, porque siendo pequeños su unico destino era el de cementerios. (13)

De acuerdo con lo que llevo dicho, es muy á creer que los Druidas plantasen algunas encinas en los circulos de Menorca, como que por tantos mo-

---

(10) Idem ibidem pag LXX.

(11) *England illustrated vol. I. pag. 120.*

(12) Vease la misma obra del n.° 8. en su V. vol. pag. 20. y 21.

(13) Veanse igualmente el tomo, y parage yá indicados de la obra citada en el n.° precedente.

tivos era la encina su arbol favorecido, y criavan bosques de ellas, segun lo hemos visto.

Esta especie de monumentos Celticos son tan numerosos en la Isla, que el verlo causa admiracion, y esto unido á lo de los *Talayóts* que casí llegan á ducientos, ademas de los destruidos (14), hace creer que seria mucha la poblacion de esta mi patria en los siglos de que escrivo.

Mr. Samuel Borlase en su descripcion de las Islas de Scilly habla de un circulo (15) cuya superficie interior consiste en una sola roca cortada, é igualada por el arte, con cuyo motivo presume que no serviria para sepulturas, y lo reduce à un puro templo, que era á la verdad de una vasta extension. No obstante mis muchas perquisiciones en punto á estos monumentos, no he

---

(*14*) Consta por la lista que acompaña.

(*15*) En el *Nouveau Recueil de Voyages &c. vol. I. pag.* 20. *y* 21.

podido hallar que alguno semejante exista en Menorca; pero no por esto dexa de haver muchisimos circulos, unos mas grandes, y otros mas reducidos, que sin duda alguna son obra de los Druidas, como creo haverlo provado.

El mencionado Armstrong dice que en los *Talayòts*, *ó Cairns* de Menorca no sabe que huviese pilastra alguna en pié (16) al paso que en su lamina V. de dicha su obra hay uno de estos con dos pilastras, aunque no muy grandes, que están todavia levantadas, y no muy distantes de aquel edificio. Esta es otra prueva de que el referido Historiador no se informò bien para escrivir su obra, ni se aconsejó con personas instruidas tocante á este punto, pues á haverlo hecho no podia ignorar las avenidas de pilastras, unas en pié y otras

---

(*16*) *A*rmstrong en su Historia de Menorca edicion de Londres de *1756*. pag. *218*. á *220*.

derribadas, que hay en muchos *Talayóts*, y circulos Druidicos de Menorca, especialmente en el partido de Ferrerias á la parte del Sur; y aun sin salir de nuestro Termino huviera podido convencerse de lo propio visitando el principal *Talayót de Telatí de dalt*, y sus inmediaciones, cómo y no menos las de otros que no distan mucho de Mahon.

Puedo aun añadir à lo antedicho que hay en la Isla algunos circulos en forma de anfiteatro, como son dos de las Posesiones de *Albranca vell*, y *S. Josef*, ò *Albranca nou* del distrito de S. Cristoval, donde todavia se distinguen algunas gradas, como si fuesen para sentarse, lo que dá motivo á creer si servirian para comedias, ó juegos publicos que alli se celebrasen (17) segun la opinion de Escritores muy sabios.

Yá se ha dicho que muchos de estos

(17) *England illustrated. vol. I. pag. 116. y 117.*

circulos de Menorca tienen avenidas de pilastras, y de las piedras que las forman, hay algunas que son tan enormes, que haviendose medido una de las *Fontsradonas de baix*, que se halla entre de un *Talayòt*, y las casas del mismo predio, tiene no menos que quince palmos de alto, onze de ancho, y tres de grueso, y á no mucha distancia se vén otras dos de ocho palmos de altaria con una anchura respectiva de quatro, y de seis palmos. Asimismo en uno de los *Talayóts* de *Binicodréll de dalt*, entre tres de estos edificios que componen un triangulo, hay una pilastra, ó coluna de catorce palmos de altaria, y onze de anchura que no menos forma un triangulo, ó equilatero con una pilastra de diez palmos de lo primero, y otra de doce, cuya anchura es igual en las dos ultimas. Podria aumentar estas descripciones con las de otras muchas, de estas columnas, ò pilastras; pero lo dexo

por no ser prolixo.

§. V.

De las mesas, ó altares grandes, y pequeños.

No es menos cierto que estos monumentos son igualmente celticos (1) y corresponden á tiempos antiquisimos, à lo menos algunos de los que vemos en (2) Menorca; y si hemos de estar al Historiador Armstrong citando al efecto à Mr. Rowland, los primeros de entre

(1) *Nouveau Recueil de Voyages au Nord* tom. I. pag. 134. y Armstrong en su Historia de *Menorca* pag. 221.

(2) *No* parece probable que todos los de la Isla tengan igual antiguedad; pues asi como en tiempo de Diodoro Siculo se construian en ella nuevos *Talayóts*, segun lo tengo evidenciado, es natural que tambien se fabricasen antes y despues en *Menorca* de esta especie de monumentos, como que servian en parte al mismo objeto, y que los que aqui vemos estan situados en las inmediaciones de aquellos edificios.

los nuestros no baxarian mucho de uno ú dos siglos del tiempo de Noè, pues el Escritor nombrado ultimamente hablando de los *Cromlechs* de Anglesey, que es la *Mona antiqua* (3) supone los hechos alli, tres, ò quatro generaciones despues de aquel santo Patriarca. A esto se agrega que segun Armstrong los Celtas penetraron en estas Islas mucho antes de introducirse (4) en aquella remota parte de Inglaterra.

Sea lo que fuere de tanta antiguedad, es positivo que los nuestros son todos de construccion muy simple, y se componen de ordinario no mas que de dos piedras (5) una inferior, y otra que está encima en linea recta, entrambas lisas y cortadas con bastante finura sien-

---

(3) Armstrong en su expresada Historia pag. 221.
(4) Idem ibidem.
(5) Solo hay tres en la Isla con mas de un pié que las sostengan, y son la de *Malbuja*, la de *Binicodréll de dalt*, y la del *Barrancó*.

do de tiempos tan remotos.

Segun Mr. Pennant (6) el referido Mr. Borlase ha demostrado la improbabilidad de que esta especie de monumentos hayan servido jamas de altares, porque, à lo que dice, no se podia hacer fuego en ellos, ni sacrificar en su parte superior à motivo de estar inclinada casi siempre. Venero las luces de este sabio Escritor, que es uno de los que han tratado estas materias con mas tino, y acierto; sin embargo no soy de su opinion, porque la piedra superior de las mesas grandes, ó altares de la Isla lexos de hallarse situada de aquel modo, es muy llana, y está siempre puesta en linea transversal, y recta, y de consiguiente en estado de servir para lo antedicho. Con presencia de ello comprendo que deve preferirse en el particular lo que siente Mr. Rowland, á saber, que de

(6) *Nouveau Recueil &c.* tom. *I.* pag. *134.*

estos *Cromlechs*, ó mesas grandes algunos fueron altares al principio, y otros monumentos sepulcrales. pero que con el tiempo se sacrificó sobre de ellos à los Heroes, cuyas cenizas estavan enterradas (7) alli.

No se me oculta que para lo ultimo era preciso usar de escala; pero esto no era un inconveniente que con facilidad no se pudiese remediar con una portatil, pues no tenemos vestigio alguno para persuadirnos que á fin de subir à los *Cromlechs* de este pais huviese en ellos escalera. Solo en el de *Telatí de dalt* que está en medio del mayor de sus circulos, se vé una coluna, ó pilastra grande que por su parte superior coge la mesa por debaxo, pero puede que esta pilastra fuese una de las que de ordinario vemos en las inmediaciones de estos

(7) *Encyclopædia Britannica vol. V. part. II. pag.* 561.

Cromlechs, y que con el tiempo se haya inclinado à aquel parage, ò tal vez al principio se destinó á dicho objeto. Lo ultimo con todo me parece improbable, porque si fuese de este modo, lo veriamos asimismo en los demas *Cromlechs*, ò altares grandes que aun existen en la Isla, ó quedarian á lo menos algunas señas de ello.

A semejanza de lo que sucede en otros paises, las piedras de que se componen los que se hallan aqui, son muy grandes. La superior de dicho *Talayót de Telatí de dalt* tiene nueve palmos de largo, siete y medio de ancho con un grueso de tres y medio; y su inferior, ó pedestal quince palmos de alto, doce y medio de ancho, y dos de espesor; siendo muy verisimil que para poder estar derecha, y con la firmeza que se necesitava à sostener el enorme peso de la piedra que tiene encima, la enterrarian de cinco á seis palmos lo que

menos.

La mesa ó altar grande del *Talayót de Trepucó* tambien de este Termino, aunque en lo que mira á largaria su piedra superior es igual á esta, tiene algo mas de ancho, pues llega à ocho palmos, y su grueso à tres y medio. Sin embargo su pedestal tiene de ancho hasta catorce palmos con dos de espesor, y doce de alto, bien que en quanto á lo ultimo no puede saberse con todo rigor por las muchas piedras que hay alli, y la cubren en parte.

Tampoco es igual á las antedichas la mesa grande de las cercanías del *Talayòt de Torrauba den Salort*, pues la longitud de su piedra superior solo consiste en diez y ocho palmos con seis de ancho; y de tres y medio á tres y tres quartos de grueso, porque este no es igual en toda la piedra. A pesar de ello su peaña es mucho mas alta que las yá expresadas, porque llega à veinte y un

palmo con un ancho de doce, y dos y medio de espesor. Esta mesa, y el *Talayòt* de alli son los mismos que pone, y de que habla Juan Armstrong en la V. Lamina de su Historia (8) como sujetos fidedignos me lo han asegurado.

No describirè los demas altares, ó mesas grandes de la Isla por parecerme que para mi intento bastan las referidas, y que las piedras de que se componen son con no mucha diferencia de igual largaria, alto, grueso, y ancho que las que tengo detalladas.

Por lo que mira á las mesas pequeñas, la piedra superior de una de *Malbuja nou* tiene de largo seis palmos con un ancho de quatro, y algo mas de uno de espesor, y la piedra que la sostiene sobre cinco y medio de alto con uno de grueso, y un ancho que no llega á tres, y á este tenor son las demas

---

(8) *Ibi* pag. 220.

con poca variacion.

Estas ultimas no havian de costar mucho trabajo, ni para sacarlas de las canteras, y conducirlas á su destino, ni para colocarlas del modo que se vèn. Pero y en las grandes, que dificultades no tendrian que vencer los Menorquines de aquellos tiempos no solo en quanto á lo antedicho, sino tambien en levantar las piedras inferiores, y situar sobre ellas las enormes que vémos encima? Y esto con tal finura, y equilibrio que aun se mantienen en el mismo estado á pesar de los muchos siglos que han transcursado desde entonces, y del furor de las naciones barbaras que en varias epocas, y tiempos han poseido la Isla? No havian de tener para ello mucha habilidad, é instrumentos? Y no era preciso que estuviesen impuestos en las reglas de la mecanica?

Dexando esto á la decision de los Sabios, digamos algo de las victimas, y

ofrendas que se pondrian sobre estas mesas asi grandes, como pequeñas, supuesto que como llevo dicho, quando no en su principio, á lo menos siguiendo el tiempo, se hacian sacrificios sobre los mismos monumentos. Para mi comprendo que en los mas antiguos lo primero que empezó á ofrecerse fueron algunos frutos de los que producia Menorca, y á lo mas algunos animales, como ovejas, cabras, ú otros semejantes; pero despues degenerando mas y mas los hombres, y apartandose de la luz, y razon natural, se dieron á sacrificar sus iguales, siguiendo la barbara costumbre de los Egipcios, y pueblos de la Etiopia que pasan por los inventores de este culto tan (9) abominable. Es muy à presumir que los Druidas de Menorca lo havian tomado de los Sacerdotes de Egipto por la mucha conformidad que

(9) *Histoire de France &c. de* Mr. Laureau tom. I. pag. 108. y 109.

havia entre la doctrina y religion de unos y otros (10); y sea por esto, ò por el trato que tuvieron despues nuestros antiguos naturales con los Fenicios y Cartagineses, que no menos havian adoptado este horroroso rito (11), parece indudable que en la Isla se introduxo tambien en tiempo de los Celtas, porque entre estos se hallava establecido en las demas partes donde dominavan, (12) sirviendose para ello de infelices esclavos (13), ó bien de otras victimas humanas de libre condicion quando el estado se veia en peligro (14), ó que-

---

(10) *Enciclopedie elementaire* tom. *3.* pag. *520.* á *524.*

(11) *Histoire de France &c* par *Mr.* Laureau tom. I. pag. *108.*

(12) *Encyclopædia Britannica* vol. IV. pag. *283.* „*Nam* cruore captivo adolére aras, et hominum „fibris consulere Deos, fas habebant." Asi lo dice Tacito en sus Anales lib. XIV. cap. *30.* hablando de los Druidas de *Anglesey.*

(13) *Histoire de France par* Mr. Laureau tom. I. pag *106.*

(14) Idem ibidem.

rian satisfacer su rencor y venganza. (15)

Como segun ellos se tenia por polluido quanto presentavan á los Dioses una vez que tocava la tierra despues de ofrecido, (16) les servian mucho á impedirlo estas mesas, ó altares grandes, pues distava mucho del suelo su parte superior, y por su longitud y su ancho podian contener muy bien un hombre tendido, un becerro, y quizá tambien un buey de la Isla, porque estos ultimos no son por lo comun muy grandes, ni comparables en magnitud à los demas de Europa. Yo congeturo que al efecto de sacrificarlo estaria en dicha postura el hombre desnudo y tendido sobre una especie de altar, que representa una de las piedras halladas en las ruinas de los colegios de los Druidas de *Autun* (17) y

---

(*15*) Alli mismo.

(*16*) *Nouveau* Recueil *de Voyages au* Nord. tom. I. pag. 25.

(17) *Histoire de France avant Clovis par* Mr. Laureau tom. *I.* pag. *109.*

Mavilly que en aquellos tiempos eran tan celebres en las (18) Galias. Este barbaro uso aunque prohibido por Julio Cesar, y Tiberio duró hasta Neron, que hizo quemar los bosques de estos malvados Sacerdotes, y destruir los parages donde se retiravan (19), y estas circunstancias me impelen á tener por verisimil que por los mismos tiempos aun continuarian en Menorca estos detestables sacrificios.

Lo reducido de las otras mesas de que trato las pone á cubierto de semejantes atrocidades; y asi es de creer que solo se emplearian para ofrecer frutos, pan, vino, leche, incienso, y algunas aves, y animales de pequeño volūmen.

Como los *Talayòts* mayores estavan destinados para sepulcros de los hombres

---

(18) Idem ibidem.

(19) *El* mismo Escritor ibi- pag. *114*. Vease la cita de Tacito del n.° 12. de este §.

mas grandes de entre los Menorquines de aquellos tiempos à semejanza de lo que llevo dicho de las piramides de (20) Egipto; asi tambien comprendo que las mayores mesas, y altares serian dedicadas, y servirian para ofrecer victimas y otros sacrificios á los heroes mas distinguidos que havia producido la Isla, cuya memoria por lo mismo se havia querido conservar levantandoles estos monumentos tan grandes, y solidos.

Esta ultima conjetura me parece que se confirma con la reflexion de que no obstante el crecido numero de *Talayóts* mayores, ò de primer rango que aun subsiste en la Isla, son muy pocos los de la misma clase donde se vén las grandes mesas, ó altares de que hablo, lo que me hace creer si la distincion de tenerlas estava reservada à aquellos

---

(20) En las notas n.° *24. 25. 26. y 27* del §. III.

sujetos de un merito extraordinario, que por su bravura, ò beneficencia la habrian obtenido.

§. VI.

De los *Amolons*, ó piedras de moler que se hallan cerca de los *Talayóts*, y circulos de Menorca, y de las dos ruedas de molino que se vén en lo alto del de *Torrelló*.

En la Introduccion tengo insinuado en parte lo de que voy à tratar aqui, y de consiguiente devo manifestar la precision en que se veían estos antiguos Menorquines de hacer uso de lo primero para reducir à una especie de harina el trigo, cevada, y otros granos de que se sustentavan, y ofrecian sacrificios á sus falsas Deydades antes de inventarse lo demas de que hablarè asimismo.

Es cierto que al principio el unico

medio de que los hombres se valian para triturar lo referido, era el ponerlo en una parte concava, y dura, quiero decir en una especie de mortero de piedra (1) donde lo picavan y reducian à una como pasta, ò harina; pero lo incomodo, grosero y penoso de semejante practica no tardô mucho à compelerles á emplear dos piedras lisas (2) al efecto, una de ellas fixa, y la otra que ponian en movimiento á fuerza de (3) brazos, y esta consideracion me inclina á creer que de la misma harina se formavan las tortas, ò panes que se ofrecian en los sacrificios, ó con que los Gefes regalavan al pueblo en sus elecciones, ú otras solemnidades. Me persuado no obstante que cada uno de los *amolons* de que trato servia separadamente, y que lo que

---

(1) *L' Origine des Loix &c. tom. I. pag.* 204. y 215. *lib. II. art. II.*
(2) Idem ibidem pag. 216.
(3) Alli mismo.

se havia de moler, se pondria en una piedra chata, lisa, y fixada en parage seguro, y no en un amolon colocado al inverso de otro. Sin embargo lo sujeto al dictamen de los mas instruidos.

Del resultado de esta operacion salia sin duda una harina, ó pasta algo mas fina, y limpia que la que antes de ello se obtenia por el otro metodo; pero como aun de esta manera tenia el defecto de no ser enteramente pura, se inventaron despues los molinos con sus ruedas, ó muelas para remediar aquella falta. Este descubrimiento es tambien muy antiguo, pues yá estava en planta en tiempo de Moisés (4) y aun en el de Job, que le es anterior (5) en sentir de muchos. Con todo deve confesarse que las muelas eran muy pequeñas en comparacion de las de ahora, pues facilmente

(4) En la misma obra y tomo pag. *216.*
(5) Ibidem.

las hacian bolver, mover y rodar con los (6) brazos.

Segun esto serán de construccion mucho mas moderna las dos muelas grandes de molino, una colocada sobre otra, que se vén todavía dentro del *Talayòt de Torellò* á la parte de arriba donde acaba el relleno. Una de ellas está medio rompida por la groseria de cierto Payés que pasó alli no hace muchos años con el fin de destruirlas, pero le faltaron las fuerzas antes de concluir su *laudable tarea* y despechado tuvo que dexarlo: *Quod genus hoc hominum*? La circunferencia de la muela superior es de diez y siete palmos y medio con un grueso de tres, y parece que la inferior ha de tener lo mismo.

Diganme ahora los versados en la mecanica, que trabajo, y fatigas no havian de costar el sacar estas piedras de

(6) En dicho lugar pag. 217.

la cantera, el llevarlas al pié de este *Talayót*, el subirlas arriba, y el colocarlas en la parte interior y mas alta del mismo edificio? Quanto no costaria en la actualidad el efectuarlo, no obstante las maquinas, experiencia, y habilidad que se han adquirido con el tiempo? Es preciso pues que convengamos en que los Druidas que lo hicieron executar, estavan impuestos, y no levemente en la mecanica, y tenian sus instrumentos, inventos y artificios con que llevar felizmente al cabo estas operaciones que en realidad son tan dificiles.

Yo no pongo duda en que estas ruedas eran de un molino que havia en lo alto de aquel edificio, porque sino¿ à que fin se habrian llevado alli con tanta fatiga y esfuerzos? Y que otro destino, ni objeto podemos señalarlas sino el de moler que les es natural?

Lo que hay de mas particular es que en ningun otro parage, ni *Talayòt*

de la Isla existen, ni se han encontrado, à lo que yo sepa, semejantes ruedas de molino, lo que dà algun margen á pensar si el tenerlas alli, seria exclusivo à este monumento por algun motivo que no podemos atinar por la gran distancia de aquellos siglos, y falta de noticias. Algunos creen si estas ruedas se llevarian alli para ocultarlas al furor de los barbaros en las revoluciones del siglo V. ú otras posteriores que padeció la Isla, pero como la *mola asinaria* era yá comun antes del nacimiento del Señor, (7) é igualmente la *aquaria* (8), parece que aquel pensamiento no puede ser fundado.

---

(7) Pitisco en el compendio de sus antiguedades Griegas, y Romanas tomo II. pag. 144.

(8) Idem ibidem.

§. VII.

De las Cuevas artificiales que se vén en los alrededores de los *Talayóts* de Menorca.

La referida circunstancia de estar las Cuevas de que trato á tan corta distancia de dichos monumentos Druidicos, prueva al parecer que son del mismo tiempo y trabajadas de orden de aquellos mentidos Sacerdotes; pero con todo veré de evidenciarlo con otros motivos y razones.

Convencido de ello el Sr. Armstrong nos dice en su Historia que la cueva que hay baxo de cada *Talayót* servia de abrigo á las personas encargadas de la descubierta en las repetidas mudanzas del tiempo (1) á que este clima està sujeto. Es visible que esto lo dice siguiendo su

(1) Ibi pag. 220. de dicha edicion.

idea de que los *Talayóts* eran asimismo Atalayas, ó parages para descubrir, porque si bien esto no queda provado á mi entender, no pongo reparo en declarar que pudo ser asi. El caso pero es que en las inmediaciones de los *Talayóts*, ò *Cairns* de la Isla, ó al pié de los mismos, no solo se encuentra una cueva, sino igualmente tres, y quatro (2) y aun mas algunas veces. Con que suponiendo que una de dichas cuevas tuviese el destino que le señala Armstrong, las restantes de alli havian de ser para otros fines. Pero y quales eran estos? Tentaré de aclararlo en quanto lo pueda.

A lo que alcanzo, aquellas cuevas que se hallan cerca de los *Talayóts* donde hay una coluna en su medio (3) ser-

---

(2) Cerca del mayor de los *Talayòts*, ó *Cairns de Cornia* hay cinco cuevas, y lo propio en el principal de los *Talayóts de Telatí de dalt.*

(3) Una de las del *Cairn*, ó *Talayót de Cornia*, otra del predio de *St. Pere* procedente de *Biniay gran*, *otra del de Telatí de dalt*, y á este tenor algunas otras de la Isla.

virian de habitacion al Druida encargado de los sacrificios que se hacian en los *Cairns*, circulos y altares, ó aras de alli, como y tambien para la instruccion de la juventud que (4) deseava imponerse en su doctrina y maximas. Es en efecto positivo que aquellos fanaticos sectarios se retiravan con sus discipulos en cuevas, ò bosques apartados, y alli les enseñavan (5) por espacio de veinte (6) años. Haviendose medido una de las Cuevas de esta clase se ha encontrado tener de largo veinte y quatro palmos, catorce de ancho, y siete de (7) alto; y asi parece que seria capaz para servir de casa á alguno de los Druidas, y de escuela para sus oyentes, quando no fuesen muchos. Lo distin-

(4) *Encyclopædia Britannica* vol. *VI.* pag. *136.*
(5) *Alli* mismo.
(6) Alli igualmente.
(7) Es la de *Telatí de dalt* mencionada en el n.º 3. de este §. *Su* coluna sin su pedestal tiene cinco palmos de alto y dos de grueso.

guido de estas cuevas asi por lo yá dicho, como por las enormes piedras chatas que forman su tejado interior, hacen verisimil mi modo de pensar.

De las otras cuevas que vemos en las inmediaciones de los *Talayòts* de la Isla, soy de opinion que algunas, que no son muy grandes servirian de carceles, ò parages de reclusion á los infelices que havian de ser sacrificados luego que su triste destino quedava resuelto por los Druidas. Esto lo fundo en que asi se hacia en otras partes donde ellos dominavan manteniendo alli presas, y aseguradas con un cepo por un largo espacio de tiempo á las desgraciadas victimas de su crueldad, y fanatismo (8) hasta llegar la hora de su fatal execucion.

Asimismo creo que algunas cuevas de las inmediatas á los *Talayóts* se destinaron

(8) *Nouveau Recueil de Voyages &c.* tom. I. pag. *136.*

para vivienda, ò habitacion de los discipulos de los Druidas en caso de ser numerosos, sobre todo estando situadas en parages altos, (9) otras para tener sus provisiones, y otras para deposito de las aguas que necesitavan para su bever y sacrificios (10). El motivo de creer lo ultimo lo hallo en no encontrar cerca de los *Talayòts*, ni de los altares, pilas para el efecto de conservar dicho elemento, lo que me dexa persuadido de que en su lugar se valdrian de cuevas en forma de algives, como en efecto se vén muchas en dichos parages, cuyo ob-

---

(9) *Histoire de* France &c. par *Mr*. Laureau tom. I pag. *45*. *Aegidius* Bucherius veterum Belgar. Gallorumve *Sacerdotes* §. I*X*. pag. *171*. citando á Mela en el libro III. cap. I*I*. ibi: *Docent multa nobilissimos gentis clam, et diu vicenis annis in specu, aut in abditis saltibus.*

(10) *Nouveau Recueil de Voyages &c.* tom. I. pag. 20. y *21*. Es cierto ademas que el agua era tambien una de las Deidades de los Celtas y Druidas. *Traduccion des Fastes d' Ovide par* Mr. *Bayeux tom. I. Discours preliminaire pag. 47.*

jeto era este, á lo que parece (11), como que todavia se encuentra en (12) algunos.

Hay igualmente cuevas cerca de los mismos *Talayòts* cuya puerta, ó entrada se parece à una boca de mina (13) y algunas de ellas penetran tan adentro, que no se sabe donde (14) paran. De otras se tiene averiguado que se internan á la distancia de entre quatrocientos y quinientos (15) pasos, y segun oí en años pasados en una de las de esta clase se encontró un pedazo de coluna de mas de dos palmos de longitud que parecia de gra-

---

(11) En una cueva de las *Fontsradonas de baix*, en otra de B*inicodréll de dalt*, en otras de *Sta Clara*, y de *Albranca vell*, y en varias otras de Menorca inmediatas á los *Talayóts*.

(12) En la Posesion de S. *Josef* llamada tambien *Albranca nou*, y en otras.

(12) En *Binicodréll de dalt*, y en otro T*alayót* de alli: en *S. Agustin*, y en dos de *Sta. Monica*: en *Albranca vell*, y en *Albranca nou*, ó *St Josef &c.*

(14) Una de la Posesion de *la Creueta*, otra de *Albranca vell*, otra de *Sta. Monica*, y otras varias.

(15) Es una de las Cuevas de uno de los *Talayòts de Binicodréll de dalt*, y á semejanza de ella hay diferentes otras en las inmediaciones de algunos de aquellos edificios.

nito. Puede que esta coluna quando estava entera fuese tenida por alguna de las Divinidades de los Druidas, y venerada como tal, pues se sabe que ellos adoravan las piedras, es decir, las que destinavan al efeto (16), y las escondian á veces á fin que los profanos no se acercasen á las (17) mismas. Tambien me persuado que estas cuevas servian de habitacion á los Druidas y á sus discipulos en caso de ser muchos, siendo como son tan dilatadas y capaces.

Quizá entre estas cuevas havia no menos algunas donde moravan las Sacerdotisas Druidicas, como que estos fingidos Sacerdotes tenian mugeres asociadas à su ministerio (18) y funciones. Vestidas de una tunica blanca atada á la es-

---

(16) *Nouveau Recueil de Voyages &c.* tom. I. pag. 33. et 46.

(17) Idem ibidem.

(18) *Histoire de France par* Mr. Laureau tom. I. pag. 112.

palda con una como hevilla, y ceñidas de un cinturon de cobre, eran ellas las que conducian los esclavos, y otros desgraciados al parage del sacrificio, y allí los immolavan. (19) A tal punto llegavan su barbaridad y fanatismo excitados por los sanguinarios principios que les habian inculcado sus perfidos Maestros!

§. VIII.

Del edificio en figura de buque, ó nao del predio *els Tudóns* del partido de Ciudadela.

Tengo yà dadas en la Introduccion las dimensiones de este monumento unico de su especie en la Isla, y asi solo falta averiguar los autores de su construccion, y los fines à que lo destinaron.

Segun mi modo de pensar este es un

(19) Alli mismo.

Templo de Isis que entre los antiguos pasava por ser la inventora y protectora de la (1) navegacion, si ya no era el simbolo, ó signo de la misma (2) Diosa como parece muy fundado. Esta falsa Divinidad era adorada de los Egipcios, como es tan sabido; y haviendo sido tanta la conexion, y semejanza entre los usos religiosos de aquella Nacion, y los de los Celtas, (3) no hay que estrañar que en tiempo de los ultimos se introduxese tambien su culto en esta Isla. Asi sucediò con los Celtas de Francia quando la dominavan los Druidas que igualmente adoravan à Isis. (4) Creo no obstante que no serian muchos en

---

(1) *Vela Isis rati prima suspeudit=Velificia primum invenit Isis.* Asi lo dicen Casiodoro, é Higinio citados en la *Encyclopedie elementaire* tom. II. part. II. pag. 520.

(2) En la misma obra y volumen ibi pag. 518. y 519.

(3) *In eodem opere, et volumine pag.* 520. *cum. seqq.*

(4) *Histoire de France &c. par* Mr. Laureau *tom.* I. pag. 98.

lo restante de Menorca los sequaces de aquella falsa Diosa, pues no vemos en este suelo otro monumento de esta clase fuera del expresado, ni vestigio alguno de que lo haya havido.

Yo no dudo de que este edificio ó *Nao* de piedra sea del tiempo de los Druidas, como lo demuestra lo grosero de sus piedras y el no quedar señal alguna de haver sido hecha esta construccion con cal, ni otra mezcla. (5) Sin esto en el mismo predio *els Tudons* existen otras obras que visiblemente son Celticas, como un *Talayót*, y una mesa grande, lo que hace mas y mas probable el que tambien lo fuese el monumento de que trato.

Estos datos me hacen presumir que esta especie de buque servia igualmente de templo á los sectarios Menorquines

---

(5) Vease el n.° que cito á lo ultimo del 3. de este §.

de Isis, y que en él celebravan sus ritos, y le ofrecian sus sacrificios, que por lo regular consistian en una vaca (6). No menos me persuado que el 5. de Marzo de cada año se tenia entre los mismos Celtas por dia festivo, y dedicado á aquella Deidad, porque se reputava por el tiempo propio para abrir la (7) navegacion; y esto me induce á pensar que los Druidas que eran addictos al expresado culto, conducirian desde allí al mar en el mismo dia un pequeño buque de madera nuevamente construido y con mucho aparato y concurso del pueblo (8) lo entregarían á las olas, como así se

---

(6) *Encyclopedie elementaire* tom. II. part. II. pag. 523.

(7) Eadem ibidem. Otros quieren que fuese el diez. *Recherches sur les misteres du Paganisme par* Mr. de Sainte Croix *sect. VIII. art. III.* pag. 487.

(8) Vease á Apuleo en el libro XI. de su *Metamorphoseon* citado por *l' Encyclopedie elementaire* tom. II. part. II. pag. 520. y tambien en la obra del n.º anterior ibi pag. 473.

hacía en otras (9) partes.

Este edificio tiene su càmara y escotillon que aun son visibles aunque medio arruinados, y su techo es formado de grandes piedras chatas, lo que es otra prueva de ser muy antiguo, segun los principios que llevo (10) sentados.

§. IX.

Varias particularidades de los Druidas.

Aunque en los §§. anteriores he mencionado quanto me ha parecido del caso relativamente á estos fanaticos Sacerdotes de los Celtas en confirmacion de lo que digo y siento en esta obra, considero con todo que para mayor ilustracion de esta materia, y del comun de los Lectores, no será fuera de proposito el tra-

(9) *Alli* mismo.
(10) En varias partes de esta obra.

tar algo mas asi de la falsa religion, como de los estudios, y maximas de los Druidas, que en su tiempo fueron tan famosos, por manera que reunian en sí toda la autoridad de los Celtas (1) en lo moral y lo politico.

La etimologia del nombre de los Druidas es bastante incierta, derivandola algunos de una palabra griega que significa *encina*, porque vivian, ó á lo menos enseñavan en los bosques; (2) ò porque no sacrificavan sino debaxo de aquel (3) arbol, y otros de *Drus* antiguo vocablo Breton, que tiene igual sentido en la misma (4) lengua, y tambien quiere decir (5) *magico*. A este tenor hay otros Escritores que hacen venir esta palabra del Celtico *trowis*, ó *truwis*, que interpretan

---

(1) *Histoire de France &c.* par Mr. Laureau. *tom. I. pag.* 100. *et* 101.
(2) *Encyclopaedia Britannica vol. VI. pag.* 156.
(3) In eodem opere ibi.
(4) Alli igualmente.
(5) Ibidem.

por *Maestro de la verdad* (6) y *de la fé*, de cuyo parecer son Goropio Becano (7) y Vosio. En tan diversos pareceres mi cortedad no me permite el preferir ninguno de ellos, y asi lo dexo á la determinacioa de los Sabios.

Lo que pasa por cierto, y constante es que los Druidas formaron el orden primero, y mas distinguido de los Galos y Bretones. Esta circunstancia reunida á que los escogian de entre las mejores familias, y á las funciones de sus empleos, les procurava el mayor respeto de los (8) Pueblos, que aumentava la consideracion de ser ellos los Medicos, astronomicos, y geometras, geografos, filosofos naturales y politicos, interpretes y ministros de la Religion, y jueces de todos los asuntos no solo criminales, sino tam-

(6) Alli tambien.
(7) En el mismo parage.
(8) Ibidem, y en la obra citada al n.° 1.

bien (9) civiles. Tanto poder, y preeminencias havian conducido su orgullo á tal exceso, que maldecian á los inobedientes á sus ordenes, y los declaravan por (10) impios, y el que se hallava en tal situacion era reputado por muerto civilmente, pues nadie queria recibirle, ni tratar con él. (11)

Estos Sectarios componian tres clases segun (12) Estrabon, à saber, los *Bardos, los Vates, y los Druidas*, cuyos primeros segun el mismo Autor eran los Poetas, los segundos los Sacerdotes y naturalistas, y los ultimos los que ademas del estudio de la naturaleza, se dedicavan á la moralidad. Al opuesto de ello otros Escritores señalan mas clases á estos entusiastas, dividiendolos en los

---

(9) En los parages expresados de las mismas obras.

(10) *Encyclopædia Britannica ibi pag. 136. Histoire de France &c.* par Mr. Laureau *tom.* I. *pag. 107.*

(11) Mr. Laureau ibidem.

(12) Citado por la Enciclopedia Britanica vol. VI. pag. *136.*

que llamavan *Vacerri*, es decir, los destinados al culto, los *Eubages* que eran los *Agoreros*, los *Saronidas*, ó Jueces, á cuyo cargo estava asimismo la enseñanza de la juventud (13) y por fin los *Semnothei*, ó inmediatamente dedicados al servicio de la (14) religion aunque por lo antedicho parece probable que eran unos mismos con los (15) que he llamado *Vacerri*.

Su vestido llegava á sus piés, y en sus funciones religiosas llevavan un sobrepelliz (16) de color blanco. Traian sus cabellos muy cortos, pero en recompensa su barba (17) muy larga, y en una especie de cadena, ò adorno pendiente del cuello se veia engastado en

---

(13) En la misma obra, volumen y parage del numero anterior.

(14) Eadem ibidem. *Histoire de France &c.* par Mr. Laureau tom. I. pag. 100.

(15) *Encyclopædia Britannica* vol. VI. pag. 136.

(16) En la misma obra, y parage.

(17) Ibi pag. 136.

oro lo que se llamava el *huevo* (18) *del*

---

(18) Oygamos lo que nos dice *Plinio* el *Mayor* sobre el particular en el Libro XXIX. cap. *3*, de su Historia natural: »Est ovorum genus in magna »Galliarum fama, omissum á Graecis. Angues innu»meri aestate convoluti, artifici complexu glomerati »salivis faucium, corporumque spumis generant id »ovum. Anguinum appellatur. Druidæ sibilis id di»cunt in sublime jactari, sagoque oportere intercipi, »ne tellurem attingat: profugere raptorem equo, »serpentes enim insequi, donec arceantur amnis ali»cujus interventu. Experimentum ejus esse, si contra »aquas fluitet, vel auro vinctum. Atque ut mago»rum sollertia occultandis fraudibus sagax, certa luna »capiendum censent, tamquam congruere operatio»nem eam serpentium, humani sit arbitrii. Vidi »equidem id ovum mali orbiculati modici magni»tudine, crusta cartilaginis.» Su traduccion es la que „sigue.

Hay una cierta especie de huevos que está en las Galias en mucha reputacion, y de que no hablan los Griegos. Una gran muchedumbre de sierpes reuniendose en el estio de un modo artificioso engendran este huevo con sus salivas, y las espumas de sus cuerpos. Se llama serpentino, y segun los *Druidas* se levanta en el ayre á fuerza de silvidos, y (*al caer*) se deve recibir sobre el vestido á fin que no toque la tierra, y el que lo coge, deve ir á cavallo, pues las serpientes lo persiguen hasta llegar á un rio. *La* prueva de ser bueno se saca de no ir al fondo, aunque engastado en oro. Y como la astucia de los Magos ès muy grande en ocultar sus fraudes, creen que se deve coger en cierto

Druida. Su cabeza, como lo he insinuado, iva coronada de hojas de encina, (ó mejor de roble) y en sus manos llevavan un baculo (19) sin faltarles en ellas preciosos brazaletes, (20) ni menos en sus

---

dia de la luna, como si estuviese en el arbitrio de los hombres el hacer que corresponda á dicho dia aquella operacion de las sierpes. He visto este huevo, y es de la magnitud de una pequeña manzana redonda cubierta con una ternilla.

Conjeturo que con lo antedicho los Druidas querian significar algun misterio, como de que el mundo havia nacido de un huevo, segun que asi en el *Oriente* lo creian. Tal es el sentir de Juan Jorge Frickio en su tratado de los Druidas, donde en las paginas *74.* y *75.* se lee lo que copio.

"Sed illud tantum addo, non absque ratione cre-„dere *Martinum* tom. II. pag. 107. *de la relig. des* „*Gaul.* Plinium multa disserentem, de maxima illi-„us ovi serpentum intra Gallias fama, stupendisque „viribus ejus, et nescio quam miris effectibus á Drui-„dis ipsi tributis, in cortice tantum haesisse, ad nu-„cleum autem minimé penetrasse. Illa igitur veritas „quam, teste Laertio, Druidae cum reliquis sche-„matibus obscuratam dedere, originem mundi ex „ovo, qualem Orphaeus, et veteres crediderunt Ae-„gyptii, forte docuit, ac denotavit ex mente Druida-„rum, qui cum Oriente reliquo eamdem sunt am-„plexi."

(*19*) En dicha Enciclopedia Britanica loc. jam citat.

(*20*) *Encyclopædia Britannica* vol. VI. pag. *136*.

brazos.

Eran immunes de todos pechos, y asimismo de ir á la guerra (21) sino en los casos (22) en que peligrase el estado, como lo vemos en lo que pasó en la Isla de Anglesey, antiguamente *Mona*, quando la invasion de Paulino Suetonio, segun refiere Tacito. (23)

Al principio su moral era sublime, y sus preceptos se dirigian solamente á purificar las (24) costumbres. Creian, y enseñavan la existencia de un ser immaterial, y (25) omnipotente, y de una alma

---

(21) *Histoire de France &c.* par Mr. Laureau tom. I. pag. 105.

(22) En el mismo Escritor ibi.

(23) *Stabat pro littore adversa acies densa armis, virisque, intercusantibus fæminis, in modum furiarum veste ferali, crinibus dejectis, faces deferebant,* Druidæ*que circum, præces diras, sublatis ad cælum manibus fundentes. Tacitus Annal. lib. XIV. cap. XXX.*

(24) *Histoire de France &c.* par Mr. Laureau pag. *101.* y 102.

(25) Idem ibidem, y aun mejor Juan Jorge Frickio pag. *59.* cum seqq. en su obra *de Druidis &c.* cap. II. &c.

immortal que animava sin cesar los cuerpos, pues al salir de unos entrava (26) en otros.

En quanto al universo eran de parecer que havia sido eterno, y que su duracion seria igual, (27) pero no obstante havia de pasar por grandes revoluciones, y catastrofes ocasionadas por los dos elementos del agua, y del (28) fuego, de cuya opinion fueron diferentes (29) Escritores y antiguos Filosofos.

Tenían un Archidruida, ó Gefe Supremo en cada Nacion (30) con absolu-

---

(26) *Histoire de* France *&c.* par Mr. Laureau tom. I. pag. *101.* y *102.* *E*sta metempsychosis no era sin embargo como la de Pitagoras que enseñava que las almas humanas pasavan á los brutos, sino que de hombre á hombre, y de este mundo al otro. *Petrus Lescaloperius in citato opere cap. XVII. pag. 111.*

(27) *Encyclopædia Britannica vol.* VI. pag. *137.* *Histoire de* France *&c.* par Mr. Laureau pag. 102.

(28) En la primera de las obras del n.° anterior ibi vol. VI. pag. jam citata. *Strabo Rer. Geographicar. lib.* IV. *Frickius de Druidis cap.* II. § III. pag. *75.*

(29) Idem *Frickius* ibi pag. *76.*

(30) *Encyclopædia Britannica* ibi tom. VI. pag. *136.*

ta autoridad sobre los demas, y este empleo era vitalicio. A su muerte le sucedia el mas considerable de sus sobrevivientes (31); pero si muchos lo pretendian, solia decidirse este punto, ò por eleccion, ò por la suerte de las armas. (32) Este Gefe llevava un Cetro como el (33) Gran Pontifice de Heliopolis.

Yà he mencionado su habilidad en la mecanica, y no pasavan por menores sus conocimientos geograficos, astronomicos, geometricos (34) y medicos. Para estos ultimos les servian mucho sus experiencias sobre las virtudes naturales de las hierbas, como el *Samolus*, el *Sela-*

---

(31) Ibidem.

(32) *Histoire de France &c.* tom. I. pag. 98. *Encyclopædia Britannica vol. VI.* pag. 136. ad 141.

(33) *Histoire de France &c.* par *Mr.* Laureau tom. I. pag. 98.

(34) *Encyclopædia Britannica vol.* VI. pag. 136. ad 141. Alli igualmente puede verse la fuerza de su genio poetico, su rara eloquencia, y su feliz memoria en aprender veinte y quatro mil versos.

go, y (35) *la verbena*, y otras que seria largo el referir. Diré no obstante su modo supersticioso de coger el *Viscum quercinum*, planta parasitica, que á veces se encuentra en la encina (36) y era tenida entre los Druidas, y los Celtas por

---

(35) *Petrus Lescaloperius Theologiâ veterum Gallorum cap. XXVII. pag. 127.*

(36) *Nihil habent Druidae (ita suos apellant magos) visco, et arbore, in qua gignatur, si modo sit robur, sacratius. Jam per se roborum eligunt lucos, nec ulla sacra sine ea fronde conficiunt, ut inde appellati quoque interpretatione* Graeca *possunt Druidae videri. Enim veró quidquid adnascatur illis, é cælo missum putant, signumque esse electæ ab ipso* Deo *arboris. Est autem id rarum admodum inventu (scilicet in robore) et repertum magna religione putatur, et ante omnia sexta luna* (id est sexto die lunæ) *quae principia mensium annorumque his facit, et saeculi post tricesimum annum, quia jam virium abundè habeat, nec sit sui dimidia. Omnia sanans appellantes suo vocabulo. Sacrificiis, epulisque rite sub arbore praeparatis, duos admovent candidi coloris tauros, quorum cornua tunc primum vinciantur; Sacerdos candida veste cultus arborem scandit, falce aurea demetit; candido id excipitur sago; tunc deinde victimas immolant, precantes ut suum donum* Deus *prosperum faciat iis, quibus dederit.* Fecunditatem *eo poto dari cuicumque animali sterili arbitrantur, contraque venena omnia esse remedio. Tanta gentium in rebus frivolis plerumque religio est!* Plinius *lib* XVI. *cap. ult.*

un remedio universal, y un don particular del cielo. Veamos sobre ello lo que nos trae Plinio en el lib. XVI. cap. ult. de su Historia natural, que aqui traduzco.

»Nada tienen los Druidas (asi llaman »sus Magos) de mas sagrado que el vis»co, y el arbol donde este se engendra, »una vez que es el roble. De estos for»man bosques, y no sacrifican sin sus »hojas, de modo que por ello les vino »el nombre de Druidas, segun lo inter»pretan los Griegos. Asi es que todo lo »que alli nace lo creen venido del cie»lo, y ser una prueva de que Dios ha „escogido aquel arbol. A la verdad es „muy dificil de encontrar, y haviendose „logrado se tiene en mucha veneracion „siendo cogido el sexto dia de la luna por „el que comienzan los meses, y los años, „y de un roble de treinta de los ultimos »para que asi tenga bastantes fuerzas y »haya llegado á la mitad de su crecien-

»te. Y segun su expresion lo llaman *el* »*que todo lo cura* (es decir á este visco.) »Haviendo preparado en conformidad á »sus ritos, sus sacrificios y comidas de- »baxo del arbol, atan por las puntas, y »por primera vez á dos bueyes blancos »y sube el sacerdote vestido del mismo »color sobre el propio roble. Alli con »una podadera de oro corta el visco, y „lo recibe sobre su ropa, immolando des- „pues las victimas, y pidiendo á Dios „que su don sea util à aquellos à „quienes lo ha hecho. Su bevida, segun „su creencia, fecunda à todo animal es- „teril, y es un remedio contra toda es- „pecie de veneno. Tanta es la supersti- „cion de estas gentes en cosas frivolas „por lo comun!

Asi Plinio, y como en la Isla no se crian robles en la actualidad, me persuado que los Druidas no olvidarian de plantar en ella esta especie de encinas para no dexar de tener un visco, que

pasava por el mas precioso de quantos se encontravan. (37)

Es sumamente doloroso que con tantos conocimientos y luces en las citadas ciencias, y bellos principios morales, como hemos visto, degenerasen despues los Druidas en las supersticiones yà expresadas, y otras que podria mencionar; pero lo peor de todo es que olvidando el sagrado principio de la unidad de Dios que havian heredado de sus antepasados como descendientes de Noé, y precipitandose de abismo en abismo, le asociaron diferentes numenes falsos, è imaginarios, y levantaron estatuas á Teutates (38), á

---

(37) *Cum enim in quinque arboribus, eodem Plinio teste, adnascatur, in quercu, in robore, in ilice, pruno silvestri, et terebintho, unum illud ab Jove missum putabatur quod in robore adnatum erat. Petri Lescaloperii Theologia veterum Gallorum cap. XXVII. pag. 126.*

(38) *Porró per Theutátem omnes intelligunt Mercurium. Caesar Aegassius Bulaeus in Historia veterum Academiarum Galliæ Druidicarum cap. III. pag. 156. post Frickium de Druidis.* A este falso numen yá le adoravan y hacian estatuas antes de Julio Cesar. *Bulæus* ibidem pag. 159.

Taranis (39) y á Hesus (40) y creyeron tenerles propicios, sacrificandoles victimas humanas en sus bosques, templos y retiros. De ellos es que Lucano habla en el libro I. de su Pharsalia quando dice:

Et quibus immitis placatur sanguine diro
Teutátes, horrensque feris altaribus Haesus,
Et Taranis scythicæ non mitior ara Dianæ.

Estas iniquidades les acarrearon su

---

(39) *Quod ad Taranim attinet, sic appellabant Galli, et plurimi Europæi Jovem Tonantem. Idem Bulaeus pag. 157.*

(40) *Quem autem latini Martem, Galli Haesum appellabant. Idem Bulaeus ibidem.* Ademas de ellos tambien los *Druidas* hacian sacrificios humanos á Beleno, y á Saturno segun los citados *Lescaloperio* ibi pag. *123.* y Buléo ibi pag *175.* Con esto no quiero decir que los Celtas y *Druidas* no tuviesen otras falsas Deydades, por ser positivo que asimismo adoravan á Mithra, á Vulcano, y á Isis &c. como consta por dichos Autores, y por otros muchos

El furor de sacrificar á los hombres era tan vehemente entre los Druidas y Celtas, que quando les faltavan esclavos, lo executavan con sus hijos, y clientes, y con los que havian cometido algun grave delito. I*dem* B*ulaeus ibi pag.* 162. *post* F*rickium de Druidis.*

ruina, pues los Emperadores Romanos que aborrecian este barbaro culto, se empeñaron en extirparlo en sus dominios (41). Sin embargo aun continuava á lo menos en algunas cosas, en el siglo VI. y no acabò hasta el VII. (42)

Es muy á creer que los Druidas de Menorca tendrian en ella algunos Colegios para su enseñanza, y la de los jovenes que venian à sus escuelas, como lo practicaron en las Galias, (43) en el

---

(41) *Frickius de Druidis cap.* III. *pag. 81. ad 84. Histoire de France &c.* par Mr. Laureau tom. I. pag. *114.*

(42) El mismo Mr. *Laureau* en dicha obra pag. *115.* y *116.* Parece constante por lo que respeta á *Menorca* que las supersticiones de los Druidas aun continuavan en ella á fines del siglo IV. de la Era del Señor, pues dentro del *Talajot* de la Posesion de *Santo Tomas*, de que hablo en el §. X. que sigue, á la profundidad de mas de seis palmos, y á corta distancia del primer monumento en bronce de que alli trato, se hallaron diferentes monedas Romanas, una de las quales es de Teodosio el Magno, que murió en el año *395.* de la citada Era.

(43) *Histoire de France &c.* par Mr. *Laureau* tom. *I.* pag. 109. y *110.*

Principado de Gales, (44) y en otras partes. (45)

Pero y de donde sacaron los Druidas los conocimientos que llevo mencionados? No falta quien dice que los aprendieron de Pitagoras, (46) bien que esta opinion no es la mas segura, sosteniendo muchos Autores con muy robustos fundamentos que los Druidas yá havian empezado à filosofar mas de mil años antes que aquel naciese. Asi puede verse en la famosa obra de *Druidis &c.* de Juan Jorge Frickio cap. I. §. VI. pag. 37. à 39. y esto parece lo mas cierto.

En las Galias la clase de los Druidas llegò á ser tan considerable, y poderosa,

---

(44) Idem pag. 105. del mismo tomo.

(45) Como en la Isla de Anglesey, llamada entonces *Mona. Frickius de Druidis cap.* I. §. *V. pag.* 41. *Histoire de France &c par* Mr. Laureau tom. I. pag. 98. á 100.

(46) *Astum interea movent prudentioribus, conatus eorum qui Druidas nostros Pythagoræ discipulos inepté venditant. Frickius ibi. pag.* 58.

que en tiempo de Julio Cesar componia la tercera parte de sus (47) habitantes, lo que no deve parecer estraño atendiendo à las prerogativas, é inmunidades extraordinarias que la misma clase disfrutava segun se ha visto. Y como todo esto sin duda concurria en los Druidas Menorquines, no haviendo motivo de pensar lo contrario, es muy verisimil que en los mismos tiempos no eran en menor numero en la Isla con respecto á su poblacion. En esto me confirma el pensar que tantos edificios como en ella hicieron fabricar, aunque fuese sucesivamen-

(47) *Ceterum magno illi erant numero, et tanto, ut equitum, seu nobilium numerum aequarent. Siquidem Caesar Gallorum ordines enumerans lib. VI. ait eorum, qui aliquo erant numero, duo potissimum fuisse genera, unum Sacerdotum, nempe Druidum: alterum equitum: tertium veró nempé plebeiorum pené servorum fuisse loco habitum. Praeterea Gallos in ea opinione fuisse commemorat Strabo libro IV. ut quo plures essent in anno Druidae, eo uberior futura esset honorum omnium affluentia. Neque solum virorum, sed et mulierum quoque ingens erat numerus, quae Druadae appellabantur. Ita Caesar Aegassius Bulaeus in citato opere cap. I. pag. 144.*

te, exigian muchos arquitectos, y muchos directores, y que ellos solos poseian los conocimientos necesarios al efecto, pues su saber no lo comunicavan á los pueblos, sino de un modo obscuro, y enigmatico, como lo tengo dicho.

Concluyamos estas noticias, y observaciones sobre los Druidas con la que es tan obvia, y natural de que los que carecen de la luz de la fé caen frequentemente en los errores mas groseros yá por ignorancia, ó yá por la malicia de quien los dirige.

§. X.

Conjeturas sobre dos antiguos monumentos ultimamente hallados en la isla.

A 7. de Abril de este año de 1818. mientras se trabajava en descomponer, y retirar las piedras de un pequeño *Talayót* casi enteramente arruinado de

la Posesion de *Sant Tomas* sita en el partido de Alayor, entre los escombros que de alli se sacavan, se encontraron los monumentos 10. y 11. de la lamina que acompaña. Ambos son de bronce, aunque con mucha liga de cobre, consistiendo la longitud del primero en ocho pulgadas con un alto que llega á tres en una de sus extremidades, formando alli como una media luna con las puntas arriba que parece estar en su creciente. Su grueso en la parte que lo es mas tiene pulgada y media, disminuyendo à proporcion que se vá acercando á la otra extremidad; por manera que alli solo llega á media pulgada. Tiene ademas un cóncavo de media de idem encima de su parte mas doble, y el pié que sostiene en la opuesta aquella como luna creciente, es de un alto de pulgada y media. Las puntas de la misma parece que eran mas adelgazadas, y que con el tiempo se han rompido, como se

vé por su inspeccion. A la extremidad anterior donde descansa el pié parece tambien que havia una punta, aunque no larga, si juzgamos por lo que de ella queda. Su peso consiste en veinte y quatro onzas Menorquinas.

El local en que se ha encontrado esta antiguedad, y en donde sin duda se hallava desde muchos siglos, indica que seria algun instrumento de los Druidas, ó para la enseñanza de la juventud que estava á su cargo en sus especulaciones geometricas, ó astronomicas, segun lo tengo dicho en varias partes de esta obra, ò bien para usos religiosos de los mismos Sectarios. Yo me inclino á lo ultimo á pesar de mis pocas luces, y teniendo en vista que aquellos entusiastas empezavan sus años, y meses por el dia sexto de la nueva luna (1) y que en igual dia del año entrante iva el Archi-

(1) Vease la cita de *Plinio* del n.º 36. del §. IX.

druida acompañado de los suyos á recoger el visco (2) que tanto apreciavan, me persuado que este monumento serviria en dichas ocasiones para anunciar á los que seguian la misma falsa religion, haver llegado el dia sexto de la nueva luna, y del año, y de consiguiente el dia destinado para aquella operacion, ò para la solemnidad, y sacrificios correspondientes al propio dia.

La gran conformidad que tengo indicada entre los ritos religiosos de los Druidas, y los de los Egipcios (3) como creo haverlo provado; (4) y el ver que los ultimos se valian de ciertos signos que exponian al pueblo en sus procesiones, y otras funciones publicas para darle à entender acercarse, ò hallarse en el dia en que devia celebrarse alguna fiesta, (5)

---

(2) *Alli mismo.*

(3) En la nota n.° 26. del §. III. de esta obra.

(4) Vease la Nota n.° 5. del mismo §.

(5) *Histoire du Ciel par* Mr. l' Abbé Pluche tom. I. pag. 374. y en otras partes del propio volumen.

ó principiarse algun trabajo relativo à la agricultura; todo esto repito me dexa mas y mas creido que el Archidruida (6), ó bien alguno de sus principales compañeros llevaria en la mano en ocasiones semejantes este instrumento, ò signo á los efectos (7) yá expresados. Diré aun mas, y es que asimismo me persuado que los Druidas inferiores lo irian igualmente anunciando de viva voz, y en realidad por lo que mira al visco nos consta por Ovidio. (8)

Ad viscum Druidæ, Druidæ clamare solebant.

Este mi modo de pensar me parece que lo confirma el considerar que uno

---

(6) *Julius Cesar de Bello Gallico lib. VI. His autem omnibus Druidibus praeest unus, qui summam inter eos habet aucthoritatem.*

(7) Como lo practicavan los Sacerdotes del Egipto en sus funciones religiosas segun el mismo Mr. Pluche ibi.

(8) *Petrus Lescaloperius citans Ovidium in tractatu cui titulus: Theologia veterum Gallorum cap. XXVII. pag. 127 post Frickium.*

de los Druidas tiene en la mano una luna creciente en la primera lamina de las dos que se hallan en la obra *de Druidis* (9) del citado Juan Jorge Frickio. A la verdad aunque alli aquel Planeta se vé tan solamente en la mano de un Druida, esto sin embargo no quita, antes á mi entender hace muy verisimil el que al propio intento se valiesen tambien estos decantados Filosofos de este, ú otro signo semejante, como lo hacian los Egipcios, que muchas veces variavan los suyos aunque dirigidos al mismo fin (10) y objeto.

Pero y á que serviria el hueco de la otra extremidad de este monumento que se asimila á un mango? Yo conjeturo si seria para afianzar su uso y manejo poniendo alli el dedo pulgar de la mano con que se llevava. Puede asimismo que es-

---

(9) *Frickius de Druidis in Icone I.*

(10) *Histoire du Ciel par* Mr. l' Abbé Pluche *tom. I. pag.* 48. *planche I.*

to fuese para echar alli, y derramarlas en el altar, ò fuego, algunas gotas de aquella poca sangre humana, que se sacaria de alguna de estas victimas, despues que haviendose prohibido á los Druidas estos horribles sacrificios, se vieron reducidos à meras libaciones (11) para evitar los severos castigos impuestos à los contraventores, (12) é imitar en algo sus antiguas barbaridades, y supersticiones tan crueles. Confieso no obstante que estas conjeturas no me acaban de satisfacer, y asi lo dexo á la determinacion de los Sabios.

Lo propio digo con respecto á la punta pequeña, y quebrada que se vè á la parte inferior del pié, ò coluna que sos-

---

(11) *Manent vestigia feritatis jam abolitæ, atque ut ab humanis caedibus temperant, ita nihilominus ubi devotos altaribus admovére, delibant. Mela de situ orbis lib. III. cap. II. pag.* 254 Vease tambien el compendio de las antiguedades griegas y Romanas de Samuel Pitisco tom. II. pag 44. ad 46. verbo *Libatio.*

(12) *Frickius de Druidis cap. III.* §. II. *pag.* 82.

tiene la luna creciente de que he hablado. Como es tan poco lo que existe de aquella, y que este monumento me parece unico en su clase, no he podido hallar margen para persuadirme lo que fuese, ni à que serviria. Quizá con el tiempo se obtendrán nuevos datos con que se pueda averiguar.

El segundo de estos monumentos vá baxo del n.º 11. y tiene de largo tres pulgadas, y lo seria mucho mas sino le faltase un pedazo á la parte inferior, que era al parecer considerable á lo que se puede inferir de lo que aun nos queda. Su parte superior figura una especie de rostro, y una como cabeza humana, aunque toscamente trabajados, con el craneo abierto y cortado en lo alto, formando un hoyo en su interior, cuyo diametro es el de una pulgada, y su profundidad de un poco mas de dos, que và disminuyendo quanto mas el hoyo se interna; por manera que á su extremidad

no llega à una media de aquellas. Lo que me parece mas raro es que la parte inferior de la naríz está horadada, y forma una especie de asa, por la qual se podria pasar un pequeño cordel, ó cinta. El peso de este monumento son cinco onzas y media del Pais.

Yo tengo el mismo por Druidico no solo por haverse hallado en el mismo parage del otro, sino tambien porque no veo en él nada que se parezca á cosa Romana, ni Griega. Al principio conjeturava si seria un *Hermes*, ó Mercurio Terminal de los que se hacian mucho antes del nacimiento del Señor, siendo, como es cierto, que los simulacros de aquella falsa divinidad eran yà frequentes entre los Druidas, y Celtas de las Galias en tiempo de Julio (13) Cesar; pero lo del hoyo, y de la asa me

---

(13) *Deum maximè Mercurium colunt.. Hujus sunt plurima simulacra, hunc omnium inventorem artium ferunt, hunc viarum, atque itinerum ducem. Jul. Caesar de Bello Gallico lib. VI.*

hacen presumir que en caso de serlo, no estaria ſixo como acostumbravan estarlo los Mercurios Terminales, (14) sino que este seria para llevarlo, ó colgarlo en alguna parte, y servirse de él en las libaciones que se hacian en los sacrificios (15) llenandolo de sangre, ó de vino, ò sino de leche segun las circunstancias. En una materia tan antigua, y con tan pocos datos no alcanzo otra cosa que decir segun mis cortas luces; pero esto aunque tan diminuto podrà tal vez servir á algun Antiquario para que con mayor acierto aclare estos puntos, (16) pues con estos antecedentes, ú otros semejantes,

. . . . *fœlicibus inde*
Ingeniis aperitur iter. . . . . ,

(*14*) Samuel Pitisco en dicho su compendio tomo II. pag. *126*.

(15) Vease la cita n.° *11*. de este §.

(*16*) Il est permis dans des matieres aussi obscures que cellesci, de proposer quelques conjectures. Ælles donnent quelque fois ouverture á des decouvertes importantes. Calmet en su Diccionario Biblico Tomo II. pag. 85. verbo *Chasluim*.

Atalayas de la Isla de Menorca vulgo *Talayóts.*

Partido de Mahon.

Tierras donde están situadas.	enteras, ó quasi.	arruinadas en mucha parte
Alfavára.	. . .	*1*
Algendarét.	1	. . .
*B*iniaroca.	1	. . .
Biniayét.	2	. . .
Binicaláf.	. . .	*1*
Binicaláf de Vigo. . . .	. . .	*1*
Casulans de Binicaláf. . .	1	. . .
Binimaymút.	1	. . .
Biniparráx gran.	1	. . .
Biniparréll.	1	. . .
Binisafulla de Pretos. . .	. . .	1
Binisafullét.	*1*	. . .
Binisayda de la Creueta. .	1	. . .
Binisayda de la Torra. . .	. . .	*1*
Binixiquer vell.	1	. . .
Capifórt.	1	. . .
Cornia.	2	2
Cuguyó.	. . .	*1*
Cudia cremada.	2	. . .
*L*lumasanas.	2	2
*M*albujá nou.	1	3
Matxani.	1	. . .
Musuptá.	1	. . .
*R*afalét.	2	. . .
Telatí de dalt.	2	*1*

Tierras donde están situadas.	enteras, ó quasi.	arruinadas en mucha parte
Toraxer.	1	. . .
Torrablanca.	1	. . .
Torelló.	2	1
Tornaltí.	1	. . .
Trebulujá.	1	. . .
Trepucó.	2	2
	33.	17.
Total. . . . . . . 50.		

NOTA.

Asi en *Telatí de dalt*, como en *Trepucò* hay una mesa grande, y ademas en aquella Posesion algunas mesas pequeñas, y otra de igual clase en *Malbuja nou*, como tambien una que descansa sobre dos piés en esta ultima. Restos de mesas mayores se vén asimismo en los citados predios de *Malbuja*, *Telatí*, y *Trepucó*.

Partido de Alayor.

Tierras donde están situadas.	enteras, ó quasi.	medio arruinadas.
Alcaydùs.	...	I
Biniac nou.	I	...
Biniac vell.	I	...
Biniadrís.	I	I
Binicusix.	...	I
Binifamís.	...	I
Biniguarda.	...	I
Binigemor.	2	...
Sona Casána.	3	...
La Cóva.	I	...
Santa Creu.	...	I
Cutayna de Carreras.	I	I
Cutayna de Mascaró.	...	I
Son Gall.	I	...
Sant Lloréns.	I	...
Llucasaldént.	I	...
Lluména de Neto.	...	I
Lluména de Nicolau.	...	I
Son Manná.	...	I
Terras dels Molláns.	2	...
Rafál Ruby.	I	...
Son Seguí.	...	I
Torra den Gaumés.	2	...
Torra de Vall.	...	I
Torrallasá vell.	I	...
Torrauba gran.	I	...
Torrauba de ne Potarrá.	...	I
Torrauba den Salort.	I	...
Torraubén vell.	I	...

Tierras donde están situadas.	enteras, ó quasi.	medio arruinadas.
Torraubét de Salort.	1	. . .
Turmadén de Vinent.	1	. . .
Sant Vicent.	1	. . .
	25.	14.
Total. 39		

NOTA.

En la Alqueria de *Torrauba de Salort* se vé un altar, ó mesa grande.

Parroquia de San Cristoval.

Tierras donde están situadas.	enteras, ó quasi.	medio arruinadas.
Sant Agustí.	2	1
Albranca.	2	. . .
Biniatzén.	2	1
Binicodréll de baix.	2	. . .
Binicodréll de dalt.	4	2
Binigáus véll.	1	1
Santa Clara.	1	1
Creueta.	. . .	1
Fontsradonas de baix. . . .	3	2
Fontsradonas de dalt.	. . .	1
Sant Josef.	1	. . .
Santa Monica.	2	1
Sant Roc.	1	. . .
Sant Tomás.	. . .	1
Torra nova.	1	1
	22.	13.
Total. . . . . 35.		

NOTA.

En el predio de *San Agustin*, se vén una mesa grande, y dos pequeñas.

Esta Lista la devo á la bondad del M. Rdo. Cura Parroco de este Partido el Dr. D. Pedro Vilallonga, quien con infatigable trabajo, y un zelo no comun para la ilustracion de las antiguedades de su pais, re-

corrió todo el territorio de su *Feligresía* notando con la mayor escrupulosidad quanto creyó conducente à este objeto. Lo propio digo de la *Lista* de Ferrerías obra del Rdo. *Dr.* D. Jayme Pelegrí Pro. y de la de Ciudadela que lo es del Rdo. P. Fr. Juan Taltavull Religioso del Convento de *San* Francisco de Asís de la misma, quien asimismo mè mandó el Plano de la *Naueta* de la Posesion dels Tudóns.

Parroquia de Ferrerías.

Tierras donde están situadas.	enteras, ó quasi.	medio arruinadas.
Sen Arro.	1	. . .
Barrancó.	. . .	2
Beltrána.	1	. . .
Piniatrúm.	. . .	2
Son Pilloquét.	1	. . .
Calafit.	2	. . .
Son Códul.	1	2
Son Gornés.	1	. . .
Son *Mercér* de baix.	. . .	1
Santa Ponsa.	. . .	1
Subervéll.	1	. . .
	8.	8.
Total. 16		

NOTA.

En la Posesion *del Barrancó* existe una mesa grande.

Partido de Ciudadela.

Tierras donde están situa las	mayores.	pequeñas.	arruinadas.
Son Alzina.	1	. . .	. . .
Son Alzinét. . . .	1	. . .	. . .
Son Angladó. . . .	1	. . .	. . .
Bellaventura. . . .	1	. . .	. . .
Biniatrám.	3	. . .	. . .
Binigafúll.	. . .	1	. . .
Son Callár.	2	. . .	. . .
Son Camps.	1	. . .	. . .
Caragól.	1	. . .	. . .
Son Fé.	1	. . .	. . .
Hostál den Móll. .	3	. . .	. . .
Sant Juan.	1	. . .	. . .
Lloch del Pou. . .	2	. . .	. . .
Son Moréll. . . .	1	. . .	. . .
Son Olivár.	1	. . .	. . .
Son Olivár vell. . .	2	. . .	. . .
Son Olivarét.	1	. . .	. . .
Son Olivas.	2	. . .	. . .
Son Quart. . . .	1	. . .	. . .
Son Saura nou. . .	1	. . .	. . .
Son Saura vell. . .	1	. . .	. . .
Talayas de Alzina.	2	. . .	. . .
Talayóts de ne Xilla.	2	. . .	. . .
Son Tarí.	1	. . .	. . .
Taulera vella. . . .	1	. . .	. . .
Tavernas.	1	. . .	. . .
Son Toni.	. . .	1	. . .
Son Toni Martinét. .	. . .	1	. . .
Torrallafuda. . . .	2	. . .	. . .

Tierras donde están situadas.	mayores.	peqneñas.	arruinadas.
Torra den Lozano. .	2	. . .	. . .
Torra nova. . . .	2	. . .	. . .
Torrapatxina. . .	1	. . .	. . .
Torra den Quart. .	2	. . .	. . .
Torra Trencada. . .	2	. . .	. . .
Torrauba.	2	. . .	. . .
Torraubét.	. . .	. . .	1
Tudóns.	1	. . .	. . .
Son Vell.	1	. . .	. . .
Son Xuriguér. . .	1	. . .	. . .
	51.	3.	1
Total. . . 55.			

NOTA.

En la Alqueria de *Torrallafuda* se vén dos mesas: otras dos en la de la *Torra Trencada*, y una en *los Tudóns.*

*T*otal general de *T*alayóts de la Isla. . . . . 195.

ERRATAS.

pag.	Lin.	Dice.	Deve decir.
6.	13.	*los*	*las*
7.	22.	Torr es	Torres
idem.	25.	*Trepucó y Telatí de dalt*	*Trepucó, y Telati de dalt*
			de este Termíno
11.	12.	la	las
17.	17.	año 1516.	año 1519.
idem.	26.	tom. II,	tom. II. part. II.
45.	19.	por su construccion	asi por su construccion
48.	2.	lo que es una prueva (4)	es una prueva de que (4)
		de que lo es	lo son
52.	12.	de loix	des loix
53.	20.	de loix	des loix
71.	18.	de loix	des loix
72.	2.	uu	un
86.	23.	columnas	colunas
90.	3.	sepulcrales.	sepulcrales,
100.	9.	Torrelló	Torelló
106.	16.	repetidas	repentinas
111.	2.	algunos	algunas
idem.	20.	(12)	(13)
114.	17.	*suspeudit*	*suspendit*
122.	29.	ir	huir
133.	13.	§. VI.	§. IV.
134.	13.	edficios	edificios
136.	1.	*Sant*	*Santo*
139.	17.	*Cesar*	*Caesar*

INDICE.

SEÑORES SUBSCRIPTORES.

Don Rafael Vives.
Don Joaquin Pons, y Cardona.
Maestro Bartolomé Coll Zapatero.
Frey Don Josef Soler Capellan de Justicia en la Orden de San Jaun.
Don Benito Soler Consul General de Smirna Jubilado.
Don Antonio Moncada.
Don Juan Angel Antig.
Don Lorenzo Pons, y Segui.
Don Jayme Cirer Contador de Rentas.
Don Juan Olivar Director del Hospital Real.
D. A. R.
Don Miguel Pons 2. ° Pasante de la Escuela Española de primeras Letras.
Don Juan Calbo.
Don Luis Tasso.
Don Antonio Bertet.
Maestro Joaquin Olivas.
Don Guillermo Sintes Farmaceutico.
Dr. R. H. y M. M. M.
Don Pedro Rodrigues y Prats Profesor de Nautica.
Don Jayme Andreu.
Don Juan Febrer y Capella.
Don Pedro Pons, y Prats.
Don Juan Vidal y Segui.
Don Francisco Caules Notario, y Escrivano de Cartas Reales.
Maestro Miguel Hernandez Cerragero.
Don Juan Tuduri, y Tuduri.
Don Juan Parpal.
Don Pedro Antonio Femenias.
Don Francisco Mir.

Maestro Juan Pons.
R. P. Fr. Juan Brocardo Cardona Carmelita.
R. Dr. D. Albertos Pons Pro. y Beneficiado en esta Parroquia.
M. Rdo. Dr. D. Gabriel Llambias Rector de Mercadal.
R. Don Juan Goñalons Pro. y Vicario de Idem.
Rdo. Dr. Don Josef Sancho Pro. y Beneficiado en esta Iglesia Parroquial.
Rdo. Don Lorenzo Vilallonga Diacono.
Señor Don Guillermo de Cardona Ministro Principal de Real Hazienda.
M. Rdo. Don Juan Fronti Rector de San Luis.
Dr. Don Pedro Pons Medico.
M. Rdo. Dr. Don Juan Pons Cura Parroco de Alayor.
Don Tadeo Vidal.
Rdo. Dr. Don Vicente Papelcudi Cura Parroco Castrense, y Beneficiado en esta Parroquia.
Don Josef Vidal y Sancho.
Don Juan Josef de Olivar.
Don Tomas Albertí y Sancho.
Don Juan Olivar.
Dr. Don Gabriel Saura Pro.
Dr. D. Jayme Sastre Abogado.
Rdo. Don Miguel Roselló y Florez Pro.
M. Rdo. P. Fr. Nicolas Pons Prior del Convento del Socorro.
} Ciudadela.
Dr. Don Antonio Ramis y Ramis Abogado por 15. exemplares.
Maestro Antonio Manent.
Don Lorenzo Escrivá.
Josef Grases Maestro Platero, y Grabador.

EXPLICACION DE LA LAMINA.

1. *Talayót* principal del predio *Telatí de dalt.*
2. Pequeños *Talayóts* inmediatos al anterior.
3. Altar, ó mesa grande rodeada de pilastras en idem.
4. Cueva artificial al parecer dentro de un circulo.
5. Circulo mas grande entre el *Talayót* mayor y la mesa de n.° 3.
6. Altares pequeños, unos enteros, y otros medio derribados.
7. *Talayót* mas grande de la Posesion de *Torelló.*
8. Puerta en lo alto de idem yá medio arruinada, de una cabaña, ó aposento.
9. *Amolons*, ó piedras de moler.
10. Monumento en bronce hallado dentro de un *Talayôt* de la Posesion de Santo Tomas á vara y media de profundidad.
11. Otro monumento en bronce hallado en la misma ocasion, y parage que el otro.
12. La *Nao* de la Posesion dels *Tudóns.*



2
2
12
1
3
5
4
7
8
6
6
2
6
9
9
10
11

